

# SENATO DELLA REPUBBLICA

IV LEGISLATURA

(N. 2325)

## DISEGNO DI LEGGE

*approvato, in riunione comune, dalla 10<sup>a</sup> Commissione permanente (Trasporti e aviazione civile, marina mercantile, poste e telecomunicazioni) e dalla 13<sup>a</sup> Commissione permanente (Lavoro, assistenza e previdenza sociale, cooperazione) della Camera dei deputati nella seduta del 21 giugno 1967 (V. Stampato n. 3735)*

**presentato dal Ministro del Lavoro e della Previdenza Sociale**  
(BOSCO)

**di concerto col Ministro di Grazia e Giustizia**  
(REALE)

**col Ministro del Tesoro**  
(COLOMBO)

**col Ministro della Difesa**  
(TREMELLONI)

**col Ministro dei Trasporti e dell'Aviazione Civile**  
(SCALFARO)

**e col Ministro della Marina Mercantile**  
(NATALI)

*Trasmesso dal Presidente della Camera dei deputati alla Presidenza*  
*l'11 luglio 1967*

**Riordinamento della previdenza marinara**

## DISEGNO DI LEGGE

### PARTE GENERALE

#### ART. 1.

*Scopi della Cassa nazionale  
per la previdenza marinara.*

La Cassa nazionale per la previdenza marinara costituisce una gestione autonoma dell'INPS ed ha lo scopo di integrare, secondo le

norme contenute nella presente legge, in favore degli iscritti alle Gestioni di cui all'articolo 3 del testo unico delle leggi sulla previdenza marinara, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109, il trattamento dell'assicurazione obbligatoria per la invalidità, la vecchiaia ed i superstiti e di corrispondere, a proprio carico, pensioni o indennità negli speciali casi previsti dalle disposizioni che seguono.

#### ART. 2.

##### *Poteri del Comitato amministratore.*

Il Comitato amministratore di cui all'articolo 6 del testo unico delle leggi sulla previdenza marinara, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109 delibera:

1) sulla formazione dei regolamenti interni e sui criteri generali di applicazione delle leggi per la previdenza marinara;

2) sulla formazione dei bilanci annuali;

3) sui ricorsi riguardanti contributi e prestazioni relativi alla Gestione marittimi e alla Gestione speciale;

4) sull'impiego dei fondi, in conformità delle norme generali stabilite dal Consiglio di amministrazione dell'Istituto nazionale della previdenza sociale e delle disposizioni di legge riguardanti l'Istituto medesimo.

Il Comitato amministratore esprime pareri sulla determinazione della misura dei contributi dovuti alla Gestione marittimi ed alla Gestione speciale ed in ogni altro caso previsto dalla presente legge.

### TITOLO I

#### GESTIONE MARITTIMI

##### CAPO I

##### SOGGETTI

#### ART. 3.

##### *Iscrizione all'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia e i superstiti.*

A decorrere dalla entrata in vigore della presente legge, i marittimi per i quali, durante i periodi di navigazione, ricorra l'ob-

bligio dell'iscrizione alla Gestione marittimi della Cassa nazionale per la previdenza marinara a norma dell'articolo 4 della presente legge, fatta eccezione per il personale di cui ai successivi articoli 23 e 35, sono assoggettati anche all'obbligo dell'assicurazione per l'invalidità, la vecchiaia e i superstiti, secondo le norme del regio decreto-legge 4 ottobre 1935, n. 1827, convertito con modificazioni nella legge 6 aprile 1936, n. 1155 e successive modificazioni ed integrazioni nonché secondo le norme della presente legge.

## ART. 4.

*Le categorie degli iscritti  
alla Gestione marittimi.*

Sono iscritti alla Gestione marittimi:

a) le persone di nazionalità italiana o straniera che compongono ai sensi di legge l'equipaggio delle navi munite di carte di bordo o di documenti equiparati;

b) le persone assunte con contratto scritto che prestano servizio sui galleggianti addetti al servizio dei porti e delle rade, aventi le caratteristiche di cui all'articolo 15 del testo unico delle leggi sulla previdenza marinara, approvato con il decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109, purché siano iscritte nelle matricole della gente di mare di prima e di seconda categoria;

c) i piloti;

d) i civili imbarcati su navi militari, quali cuochi, domestici borghesi e panettieri, esclusi quelli iscritti al ruolo ai sensi della legge 5 marzo 1961, n. 90;

e) il personale imbarcato con contratto scritto su navi e natanti dello Stato aventi le caratteristiche di cui all'articolo 15 del testo unico delle leggi sulla previdenza marinara, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109, escluso quello iscritto al ruolo ai sensi della legge 5 marzo 1961, n. 90;

f) il personale volontario del corpo equipaggi militari marittimi, durante il periodo intercorrente fra la fine del servizio corrispondente alla ferma di leva ed il compimento della ferma sessennale o triennale, nel caso previsto dall'articolo 21 della legge 10 giugno 1964, n. 447, e durante le ferme annuali e le rafferme biennali di cui agli articoli 13 della legge 27 novembre 1956, n. 1368 e 2 della legge 10 giugno 1964, n. 447;

g) le persone componenti l'equipaggio delle navi da diporto munite di carte di bor-

do, fatta eccezione per coloro che non siano stati imbarcati con contratto di arruolamento;

h) gli allievi imbarcati sulle navi adibite a corsi pratici per il conseguimento dei titoli di abilitazione ai servizi di coperta e di macchina ovvero di radiotelegrafia.

## CAPO II

### CONTRIBUZIONI

#### ART. 5.

##### *Retribuzione assoggettabile a contributo.*

I contributi dovuti dagli armatori e dai lavoratori alla Gestione marittimi, all'assicurazione obbligatoria invalidità, vecchiaia e superstiti, al Fondo per l'adeguamento delle pensioni e alle assicurazioni contro la tubercolosi e la disoccupazione involontaria, nonché quelli dovuti dagli armatori e dai lavoratori all'Ente nazionale per l'assistenza degli orfani dei lavoratori italiani, sono calcolati in base alla retribuzione prevista dalla tabella G. M. n. 2, annessa alla presente legge, in relazione alla qualifica rivestita a bordo dall'iscritto ed al genere della nave e della navigazione.

I contributi base dovuti per le assicurazioni obbligatorie indicate nel precedente comma, nonché il contributo base dovuto allo ENAOLI possono essere riscossi in contanti, anziché mediante marca, nella misura stabilita dalle norme vigenti nel tempo, in corrispondenza alla retribuzione tabellare.

Ai fini suddetti nonché ai fini del secondo comma del successivo articolo 13, la retribuzione giornaliera s'intende pari ad un trentesimo della retribuzione mensile.

I contributi di cui ai precedenti comma godono degli stessi privilegi attribuiti ai contributi dovuti alla Cassa nazionale per la previdenza marinara dall'articolo 20 del testo unico, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109. Essi sono riscossi dalla Cassa medesima a norma degli articoli 20, ultimo comma, e 21 del citato testo unico, fermi restando i privilegi e la procedura ivi prevista nonché l'obbligo del riscosso per il non riscosso a carico degli esattori.

Si applicano per tutti i contributi indicati nel presente articolo le disposizioni dell'articolo 19, secondo, terzo e quarto comma del citato testo unico, nonché gli articoli 31, 32, 33, 34 e 35 del regolamento per l'esecu-

zione del regio decreto-legge 26 ottobre 1919, n. 1996, approvato con regio decreto 6 luglio 1922, n. 1447.

La Gestione marittimi della Cassa nazionale per la previdenza marinara cura la ripartizione dei contributi riscossi fra tutte le gestioni indicate nel presente articolo.

#### ART. 6.

##### *Variazione della tabella retributiva.*

La tabella di cui al precedente articolo 5 deve essere modificata annualmente con decreto del Presidente della Repubblica, su proposta dei Ministri del lavoro e della previdenza sociale e della marina mercantile, di concerto con il Ministro del tesoro, sentite le Organizzazioni sindacali di categoria, ove siano intervenute variazioni nella misura delle retribuzioni a seguito di contratti o di accordi nazionali di lavoro.

Le variazioni della tabella di retribuzione sono disposte tenendo conto di tutto ciò che è corrisposto a compenso dell'opera prestata, al lordo di qualsiasi trattenuta, comprese le competenze accessorie e qualsiasi altro assegno che non abbia carattere di rimborso di spesa né di elargizione fatta una volta tanto.

Sino a quando non siano emanati i relativi decreti di modifica, si applica la tabella delle retribuzioni di cui ai precedenti commi, ai fini previsti dagli articoli 5 e 13 della presente legge.

#### ART. 7.

##### *Misura dell'aliquota contributiva e relative variazioni.*

A decorrere dalla data di entrata in vigore della presente legge, per l'equilibrio della Gestione marittimi, la costituzione della riserva di cui all'articolo 55 e l'ammortamento del disavanzo di cui all'articolo 56, è dovuto un contributo pari al 6 per cento della retribuzione di cui al precedente articolo 5, posto per il 5 per cento a carico dell'armatore, e per l'1 per cento a carico del marittimo.

L'aliquota contributiva della Gestione marittimi può essere modificata, in relazione alle risultanze annuali di gestione e a conguaglio degli avanzi e disavanzi annuali della medesima, con decreto del Presidente della Repubblica, su proposta dei Ministri del lavoro e della previdenza sociale e della marina mercantile, di concerto con il Ministro del tesoro,

## LEGISLATURA IV - 1963-67 — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

sentito il parere del Comitato amministratore di cui all'articolo 6 del testo unico di previdenza marinara, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109.

In aggiunta al contributo di cui al primo comma, a decorrere dalla data di entrata in vigore della presente legge, per gli iscritti alla Gestione marittimi devono essere versati i contributi previsti per l'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti e per il relativo Fondo di adeguamento.

## ART. 8.

*Rimborso contributi a favore dei superstiti in caso di morte di iscritto senza diritto a pensione a carico della Gestione marittimi.*

In caso di morte dell'iscritto che non abbia raggiunto i requisiti per il diritto a pensione di cui all'articolo 15 della presente legge, spetta ai superstiti previsti dalle norme sull'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti una somma pari all'importo dei contributi versati per l'iscritto medesimo nella Gestione marittimi ai sensi del precedente articolo 7, comprensiva dell'indennità per morte corrisposta, in luogo di pensione, dalla citata assicurazione obbligatoria.

## CAPO III

## CONTRIBUZIONI FIGURATIVE

## ART. 9.

*Equiparazione alla navigazione mercantile del servizio militare in tempo di pace.*

Si considera come navigazione mercantile il periodo di imbarco su navi militari in armamento o in riserva degli iscritti alla leva di mare della marina militare, durante il primo periodo della ferma o in occasione del loro richiamo alle armi.

I periodi di servizio militare prestato a terra in tempo di pace, per obbligo di leva o per richiamo alle armi, sono considerati utili, entro i limiti del servizio di leva, ai fini del diritto e della misura della pensione a carico della Gestione marittimi, purché:

- 1) non siano coperti da contribuzione;
- 2) siano stati compiuti dopo l'inizio della navigazione mercantile;
- 3) risulti, nell'anno precedente la data di inizio del servizio militare da riconoscere,

un periodo di contribuzione alla Gestione marittimi.

Per il raggiungimento del limite previsto dal precedente comma si computa anche la navigazione su navi militari.

I servizi militari da volontario in tempo di pace sono considerati utili nei limiti di quelli compiuti nel periodo di tempo corrispondente alla ferma di leva.

ART. 10.

*Doppia valutazione del servizio militare compiuto in tempo di guerra.*

Agli effetti della determinazione dei servizi utili per la pensione di cui al successivo articolo 13 sono considerati per una entità doppia della loro durata:

a) i periodi di imbarco sulle navi in armamento della marina militare e sulle navi mercantili nazionali, compiuti dal 24 maggio 1915 all'11 novembre 1918 e dal 10 giugno 1940 all'8 maggio 1945;

b) i periodi di imbarco sulle navi mercantili iscritte nei ruoli del naviglio ausiliario dello Stato, adibite al dragaggio delle mine, compiuti dal 10 giugno 1940 all'8 maggio 1945;

c) il servizio effettuato dal 9 maggio 1945 al 30 settembre 1957 su navi da guerra in armamento e su navi mercantili iscritte nei ruoli del naviglio ausiliario dello Stato, adibite al dragaggio delle mine, limitatamente al periodo delle effettive operazioni di dragaggio;

d) il periodo di servizio a terra nei reparti combattenti della marina militare, compiuto in zona di operazioni dal 24 maggio 1915 all'11 novembre 1918.

Se, durante i periodi elencati nel precedente comma, il marittimo sia stato assicurato alla Cassa nazionale per la previdenza marinara o ad altre forme previdenziali sostitutive della assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti o che abbiano dato luogo ad esclusione od esonero dalla assicurazione medesima, i periodi predetti sono considerati, agli effetti della pensione da liquidare secondo le norme della pensione marittima, utili per una sola volta, oltre a quelli di effettiva contribuzione.

ART. 11.

*Computo del servizio militare compiuto a terra durante la guerra 1940-1945.*

I periodi di servizio militare prestati dagli iscritti alla Gestione marittimi per richiamo alle armi nelle Forze armate dello Stato,

fra il 10 giugno 1940 ed il 15 ottobre 1946, sono considerati utili per l'accertamento del diritto e la determinazione della misura della pensione prevista dal successivo articolo 13, purché nell'anno immediatamente precedente alla data di richiamo alle armi l'iscritto possa far valere un periodo di effettiva contribuzione alla predetta Gestione.

Agli effetti del presente articolo, sono considerati periodi di richiamo alle armi anche quelli di arruolamento volontario e di trattamento alle armi dopo il compimento del periodo di ferma ordinaria.

#### CAPO IV.

#### PRESTAZIONI

##### ART. 12.

##### *Carattere integrativo della Gestione marittimi.*

Il trattamento di pensione a carico della Gestione marittimi della Cassa nazionale per la previdenza marinara, stabilito dal testo unico approvato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109 e dalla presente legge, per i periodi valutati ai fini della pensione marittima, è integrativo, fino a concorrenza dell'importo della pensione prevista dalla presente legge, delle prestazioni spettanti in base ai contributi versati o accreditati nell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti, fatta eccezione per i trattamenti previsti dal successivo Capo VII - Sezione I e III - che restano ad esclusivo carico della Gestione marittimi.

##### ART. 13.

##### *La misura della pensione.*

La misura della pensione complessiva è pari a tanti trentesimi del 65 per cento della retribuzione pensionabile quanti sono gli anni di servizio utile, sino ad un massimo di trenta, considerando come anno intero la frazione di anno uguale o superiore a sei mesi.

Ai fini suddetti, la retribuzione pensionabile s'intende pari a 360 volte la media delle retribuzioni tabellari giornaliere - vigenti alla fine del mese precedente quello di decorrenza della pensione - relative alle qualifiche rivestite dall'iscritto durante i singoli periodi di navigazione, al genere della nave



e della navigazione. La determinazione della media anzidetta è eseguita attribuendo a ciascuna retribuzione tabellare giornaliera un peso pari alla corrispondente durata della navigazione.

Nella determinazione della retribuzione per il calcolo della pensione non sono considerati i periodi di servizio militare compiuti sia in navigazione sia a terra, per obbligo di leva e per richiamo alle armi, se non siano coperti da effettiva contribuzione.

L'importo della pensione è integrato fino a raggiungere l'ammontare dei trattamenti minimi stabiliti dall'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia e i superstiti, ed è maggiorato, per i figli ed il coniuge del pensionato, nella misura ed alle condizioni previste dall'assicurazione obbligatoria medesima. Tale maggiorazione, sino a concorrenza del massimale di cui al primo comma del presente articolo, è corrisposta ripartendone l'ammontare tra l'assicurazione obbligatoria e la gestione marittimi, nel rapporto intercorrente tra gli importi della pensione rispettivamente a carico delle due gestioni, mentre resta di esclusiva competenza dell'assicurazione obbligatoria la quota degli assegni, a carico dell'assicurazione medesima, eccedente il massimale predetto.

L'importo della pensione, al netto delle maggiorazioni per i familiari a carico, non può essere inferiore al trattamento che sarebbe spettato applicando le norme e le tabelle di competenze medie vigenti anteriormente alla data di entrata in vigore della presente legge, aumentato del 20 per cento.

La pensione dell'iscritto, al netto delle maggiorazioni per i familiari a carico, non può essere inferiore ai quindici trentesimi del 65 per cento della retribuzione pensionabile di cui al secondo comma, se la liquidazione avvenga a seguito di infortunio, occorso mentre era imbarcato o per causa di servizio, o di malattia contratta per causa di servizio mentre era imbarcato, secondo quanto previsto dall'articolo 15, lettera *d*), della presente legge.

Ove l'infortunio o la malattia dia luogo alla liquidazione di una rendita per infortunio sul lavoro o per malattia professionale, la misura della pensione di cui al precedente comma è ridotta ad un importo tale che, sommato con l'importo della rendita anzidetta, non superi la retribuzione annua attribuibile all'iscritto, secondo la tabella allegata alla presente legge, alla data immediatamente precedente l'evento che ha dato luogo alla liquidazione della pensione.

## LEGISLATURA IV - 1963-67 — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

La pensione annua complessiva determinata a norma del presente articolo, comprende la quota di pensione dovuta a carico dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti in relazione ai contributi versati nell'assicurazione medesima durante i periodi riconosciuti utili per la pensione complessiva.

Qualora la pensione calcolata a norma del presente articolo risulti d'importo inferiore all'ammontare della quota di pensione dell'assicurazione obbligatoria indicata al comma precedente, spetta all'iscritto una pensione d'importo pari alla quota predetta.

La pensione annua è ripartita in tredici rate mensili. La tredicesima mensilità è corrisposta agli aventi diritto alla rata di dicembre.

## ART. 14.

*Maggiorazione della pensione per differimento.*

Fermo restando il limite massimo della pensione al 65 per cento della retribuzione pensionabile, per i marittimi che presentino la domanda di pensione di vecchiaia dopo la data di acquisizione del relativo diritto, gli anni interi di effettiva navigazione con contribuzione alla Gestione marittimi compiuti posteriormente a tale data, sono computati sino ad un massimo di 5 anni, per una entità doppia della loro durata, ai soli fini della determinazione degli anni di servizio utile a pensione.

## ART. 15.

*Requisiti per il diritto a pensione.*

Hanno diritto alla pensione prevista dalla presente legge:

a) le persone che possano far valere almeno 20 anni di servizio utile e abbiano compiuto 60 anni di età, se uomini, o 55 anni, se donne. Se siano stati compiuti 20 anni di navigazione effettiva al servizio di macchina o di stazione radiotelegrafica di bordo, la pensione può essere liquidata a 50 anni. Se siano stati compiuti 20 anni di servizio utile, di cui 10 di effettiva navigazione al servizio di macchina o di stazione radiotelegrafica di bordo, la pensione può essere liquidata a 55 anni;

b) le persone che possano far valere 15 anni di servizio utile, di cui almeno un anno di effettiva navigazione o di contribuzione nel decennio anteriore alla data di presentazione della domanda di pensione, e abbiano compiuto 60 anni di età, se uomini, o 55 anni, se donne;

c) le persone che siano riconosciute permanentemente inabili alla navigazione per qualsiasi causa, qualunque sia la loro età, purché possano far valere 20 anni di servizio utile, oppure 10 anni a condizione che, in questo caso, possano far valere almeno un anno intero di servizio utile nell'ultimo decennio anteriore alla data di presentazione della domanda di pensione o di dichiarazione di permanente inidoneità alla navigazione da parte delle Commissioni mediche di cui al regio decreto-legge 14 dicembre 1933, n. 1773, convertito nella legge 22 gennaio 1934, n. 244, e successive modificazioni;

d) le persone rimaste permanentemente inabili alla navigazione in conseguenza di infortunio, occorso mentre erano imbarcate o per causa di servizio, o di malattia contratta per causa di servizio mentre erano imbarcate.

Il marittimo che abbia maturato i requisiti per la liquidazione della pensione non perde il relativo diritto per effetto della tardiva presentazione della domanda.

La decorrenza di questa pensione è stabilita dall'articolo 18 della presente legge.

#### ART. 16.

##### *Misura della pensione per anni 25 di effettiva navigazione.*

La misura della pensione è determinata sulla base di 30 anni di servizio, quando i periodi di navigazione effettiva con contribuzione alla Cassa e quelli compiuti su navi militari, valutabili ai sensi delle disposizioni della presente legge, raggiungano complessivamente la durata di almeno 25 anni interi.

Agli effetti del beneficio previsto dal precedente comma non si computano:

a) la maggiorazione prevista per i periodi d'imbarco compiuti su navi militari o su navi mercantili battenti bandiera nazionale, dal 24 maggio 1915 all'11 novembre 1918 e dal 10 giugno 1940 all'8 maggio 1945;

b) la maggiorazione per i periodi d'imbarco effettuati su navi da guerra e su navi mercantili iscritte nei ruoli del naviglio ausiliario dello Stato adibito al dragaggio mine, dal 10 giugno 1940 al 30 settembre 1957;

c) la maggiorazione dei periodi di servizio effettuati a terra nei reparti combattenti della Marina militare in zona di operazioni, dal 24 maggio 1915 all'11 novembre 1918;

d) il servizio militare comunque compiuto a terra;

e) il servizio militare prestato per speciali esigenze dal 1° ottobre 1935 al 5 maggio 1936 su navi mercantili noleggate dallo Stato;

f) il servizio prestato come legionario nell'impresa fiamana;

g) i periodi riconosciuti utili per disoccupazione, malattia, assistenza antitubercolare, gravidanza e puerperio nonché i servizi a terra riscattati e quelli il cui riconoscimento sia ottenuto a seguito di richiesta dell'iscritto.

#### ART. 17.

##### *Pensione ai superstiti.*

Nel caso di morte del pensionato o dello iscritto che, alla data del decesso risulti in possesso delle condizioni di pensionabilità previste dall'articolo 15 della presente legge, lettere a), b) e c), ovvero nel caso di morte dell'iscritto che sia deceduto per infortunio, occorso mentre era imbarcato o per causa di servizio, o per malattia contratta per causa di servizio mentre era imbarcato, spetta ai superstiti una pensione da calcolare secondo le stesse aliquote stabilite dalle corrispondenti disposizioni dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti, di cui al regio decreto-legge 4 ottobre 1935, n. 1827, convertito con modificazioni nella legge 6 aprile 1936, n. 1155, e successive modificazioni e integrazioni.

I beneficiari della pensione di cui al precedente comma sono quelli previsti dalle corrispondenti disposizioni riguardanti l'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti.

Le stesse disposizioni disciplinano i casi di esclusione e di perdita del diritto a pensione.

La pensione ai superstiti non può, in ogni caso, essere complessivamente superiore all'intero ammontare della pensione liquidata o che sarebbe spettata all'iscritto, al netto delle maggiorazioni per i familiari a carico.

#### ART. 18.

##### *Decorrenza della pensione.*

La pensione di vecchiaia è liquidata, su domanda dell'iscritto, con decorrenza dal primo giorno del mese successivo a quello nel quale l'iscritto stesso raggiunga i limiti di età previsti per la liquidazione della suddetta pensione, purché a tale data sussistano le altre relative condizioni e purché l'iscritto non abbia compiuto ulteriori periodi di navigazione con contribuzione alla Gestione marittimi dalla data del raggiungimento di detti limiti di età a quella della presentazione della domanda, nel qual caso la pensione di vecchiaia decorre dal primo giorno del mese suc-

cessivo a quello nel quale la domanda è presentata.

La decorrenza per la pensione d'invalidità, conseguibile ai sensi del precedente articolo 15, è fissata dal primo giorno del mese successivo a quello in cui l'iscritto è dichiarato permanentemente non idoneo all'esercizio della navigazione da parte delle Commissioni mediche previste dagli articoli 4 e 5 del regio decreto-legge 14 dicembre 1933, n. 1773, convertito nella legge 22 gennaio 1934, n. 244 e successive modificazioni, ovvero dal primo giorno del mese successivo a quello in cui la domanda è presentata, purché le relative condizioni sussistano alla data di presentazione della domanda stessa.

La pensione per i superstiti di cui all'articolo 17 della presente legge, decorre dal primo giorno del mese successivo a quello in cui è avvenuto il decesso dell'iscritto o del pensionato, sempreché da parte degli aventi diritto sia presentata regolare domanda entro un anno dal decesso dell'iscritto o del pensionato. In caso diverso la pensione decorre dal primo giorno del mese successivo alla data di presentazione della domanda.

La data di decorrenza della pensione in favore dei piloti è fissata secondo quanto disposto dal primo comma e dal secondo comma del presente articolo, tenuto presente l'articolo 118 del Regolamento per l'esecuzione del Codice della navigazione (navigazione marittima), approvato con decreto del Presidente della Repubblica 15 febbraio 1952, n. 328 e successive modificazioni.

#### ART. 19.

*Annullamento del libretto di navigazione e sospensione della pensione in caso di reimbarco - Maggiorazione per nuova navigazione.*

La liquidazione della pensione, ai sensi della presente legge, comporta il definitivo annullamento del libretto di navigazione.

Ove, per particolari necessità, l'Autorità marittima autorizzi il reimbarco di persone che abbiano liquidato la pensione ai sensi della presente legge su navi soggette all'obbligo di contribuzione alla Gestione marittimi della Cassa nazionale per la previdenza marinara, il pagamento del trattamento di pensione a carico della Gestione marittimi è sospeso.

Quando sia avvenuto lo sbarco definitivo, il trattamento di pensione già sospeso è ripristinato con decorrenza dal primo giorno del mese successivo a quello di cessazione della

navigazione, previa maggiorazione di un trentesimo del suo importo per ogni anno intero di navigazione compiuto dopo il collocamento in pensione dell'iscritto, fermo restando il limite massimo stabilito dall'articolo 13 della presente legge.

#### CAPO V.

#### MODALITÀ DI EROGAZIONE DELLE PRESTAZIONI

#### ART. 20.

*Liquidazione delle prestazioni a carico dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti e sostituzione della Gestione marittimi nei diritti derivanti da posizioni assicurative costituite nell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti.*

Il diritto alle prestazioni dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti è riconosciuto al verificarsi delle condizioni e nella misura stabilite dalle norme che disciplinano l'assicurazione medesima. Qualora i contributi versati o accreditati a favore del pensionato nell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti non diano diritto a pensione autonoma a carico dell'assicurazione medesima, danno titolo alla liquidazione di una pensione complementare, purché l'iscritto abbia compiuto l'età stabilita per la pensione di vecchiaia prevista dalle norme dell'assicurazione medesima o sia riconosciuto invalido ai sensi dell'articolo 10 del regio decreto-legge 14 aprile 1939, n. 636, convertito nella legge 5 luglio 1939, n. 1272.

La pensione complementare non può essere integrata ai trattamenti minimi e ad essa si applicano le norme stabilite per la pensione supplementare di cui all'articolo 5 della legge 12 agosto 1962, n. 1338, ivi inclusa quella di cui all'articolo 8 della legge 21 luglio 1965, n. 903.

La Gestione marittimi si sostituisce agli iscritti ed ai loro superstiti nei diritti derivanti dai contributi versati o accreditati nell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti, per i periodi valutati ai fini della pensione della gestione medesima.

Qualora il trattamento a carico dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti risulti determinato anche da contributi relativi a periodi non valu-

tati ai fini della pensione a carico della Gestione marittimi, la sostituzione di cui al precedente comma è limitata alla quota di pensione corrispondente al rapporto che intercorre tra i contributi versati o accreditati alla predetta assicurazione con riferimento ai periodi valutati ai fini della Gestione marittimi ed i contributi che hanno determinato l'intero importo della pensione a carico della citata assicurazione.

La sostituzione di cui al presente articolo opera dalla data di decorrenza della pensione a carico della Gestione marittimi, se a tale data l'iscritto ha diritto alla pensione dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i supersiti, o dalla data successiva in cui il diritto medesimo risulti acquisito, anche indipendentemente dalla presentazione della relativa domanda.

#### ART. 21.

*Effetti della domanda di pensione e dell'accertamento dell'inabilità alla navigazione ai fini delle prestazioni a carico della Gestione marittimi e dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti.*

La domanda di pensione di cui all'articolo 18 si intende rivolta anche al conseguimento delle prestazioni a carico dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti.

Nel caso di dichiarazione di inabilità alla navigazione da parte delle Commissioni mediche di cui agli articoli 4 e 5 del regio decreto-legge 14 dicembre 1933, n. 1773, convertito nella legge 22 gennaio 1934, n. 244 e successive modificazioni ed integrazioni, le Capitanerie di porto devono tempestivamente segnalare alla competente sede provinciale dell'Istituto nazionale della previdenza sociale i nominativi dei marittimi dichiarati inabili alla navigazione dalle predette Commissioni.

Quando si verifichi l'ipotesi del precedente comma, l'Istituto accerta, anche indipendentemente dalla domanda dell'interessato, l'esistenza dell'invalidità ai sensi dell'articolo 10 del regio decreto-legge 14 aprile 1939, n. 636, convertito nella legge 6 luglio 1939, n. 1272.

Qualora sia accertata l'invalidità predetta e sempreché intervenga la liquidazione della pensione a carico della Gestione marittimi, le relative quote di prestazioni a carico dell'assicurazione obbligatoria, da attribuire alla Gestione marittimi ai sensi del precedente articolo 20, avranno la stessa decorrenza della pensione marittimi.

## CAPO VI.

## FINANZIAMENTO

## ART. 22.

*Concorso finanziario dello Stato.*

A decorrere dall'anno 1966, il contributo previsto dall'articolo 3 della legge 12 ottobre 1960, n. 1183, è elevato da lire 1.700 milioni a lire 2.650 milioni annui.

L'ammontare complessivo del contributo annuo di cui al precedente comma è destinato, a decorrere dall'entrata in vigore della presente legge ed in relazione alle norme di cui agli articoli 3 e 51 della stessa:

a) per lire 2.050 milioni alla Gestione marittimi della Cassa nazionale per la previdenza marinara;

b) per lire 600 milioni al Fondo istituito con la legge 21 luglio 1965, n. 903, ad integrazione del contributo annuo a carico dello Stato di cui all'articolo 3, lettera a), di detta legge.

Per i marittimi imbarcati sui pescherecci adibiti alla pesca entro il Mediterraneo è concesso dallo Stato alla Gestione marittimi della Cassa nazionale per la previdenza marinara un contributo straordinario di lire 5 miliardi - da ripartirsi in cinque annualità uguali a far tempo dall'anno 1967 - destinato a concorrere alla riduzione dell'onere derivante agli armatori ed ai marittimi dei pescherecci stessi dall'applicazione del primo comma del precedente articolo 7.

Con la forma e le modalità previste dal secondo comma dell'articolo 7 è determinata annualmente l'aliquota contributiva da applicarsi per la medesima categoria di marittimi, tenendo conto del concorso statale di cui al precedente comma.

Al maggiore onere di lire 950 milioni per ciascuno degli anni finanziari 1966 e 1967 derivante allo Stato dall'applicazione del primo comma del presente articolo, si provvede mediante corrispondenti riduzioni degli stanziamenti rispettivamente iscritti al capitolo 3523 dello stato di previsione del Ministero del tesoro per gli anni finanziari medesimi, destinati a far fronte ad oneri dipendenti da provvedimenti legislativi in corso.

All'onere di lire 1 miliardo per l'anno finanziario 1967, derivante allo Stato dall'applicazione del comma terzo del presente articolo, si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento del capitolo 3523



dello stato di previsione del Ministero del tesoro per l'anno finanziario medesimo, destinato a far fronte ad oneri dipendenti da provvedimenti legislativi in corso.

Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

## CAPO VII.

### NORME RELATIVE A PARTICOLARI CATEGORIE

#### SEZIONE I.

PERSONALE DELLE NAVI-TRAGHETTO DIPENDENTE  
DALL'AZIENDA AUTONOMA DELLE FERROVIE DELLO  
STATO.

#### ART. 23.

*Iscrizione alla Gestione marittimi del personale delle navi-traghetto dipendente dalla Azienda autonoma delle ferrovie dello Stato - Variazioni dell'aliquota contributiva.*

Il personale di ruolo delle navi-traghetto, dipendente dall'Azienda autonoma delle ferrovie dello Stato, è iscritto alla Gestione marittimi della Cassa nazionale per la previdenza marinara, per l'assicurazione obbligatoria invalidità, vecchiaia e superstiti, ancorché iscritto al Fondo pensioni per il personale delle ferrovie dello Stato di cui al testo unico 22 aprile 1909, n. 229 e successive modificazioni.

L'assicurazione di cui al precedente comma è esercitata esclusivamente dalla Gestione marittimi cui fa carico l'onere delle prestazioni stabilite dalla presente legge e cui compete l'importo globale dei contributi previsti dal precedente articolo 7, riferiti alla retribuzione prevista dal successivo articolo 24.

Le variazioni del contributo di cui al precedente comma sono disposte nella stessa misura in cui intervengano variazioni dell'aliquota contributiva prevista dall'articolo 7 e variazioni dei contributi dovuti all'assicurazione obbligatoria ed al Fondo adeguamento pensioni, con decreto del Presidente della Repubblica, su proposta dei Ministri del lavoro e della previdenza sociale e della marina mercantile, di concerto con i Ministri dei trasporti e dell'aviazione civile e del tesoro, sentito il parere del Comitato amministratore di cui all'articolo 6 del testo unico sulla previdenza marinara, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109.

## ART. 24.

*La retribuzione contributiva e pensionabile.*

La retribuzione assoggettabile a contributo e da prendersi a base per il calcolo della pensione, ai sensi del precedente articolo 13, è fissata dalle tabelle G.M. n. 1 e G.M. n. 2 allegate alla presente legge, in relazione alle qualifiche rivestite a bordo dal personale interessato ed al genere della nave e della navigazione, e sarà successivamente variata, ove ricorrano le condizioni previste dal precedente articolo 6, con decreto del Presidente della Repubblica, su proposta dei Ministri del lavoro e della previdenza sociale e della marina mercantile, di concerto con i Ministri dei trasporti e dell'aviazione civile e del tesoro.

## ART. 25.

*Versamento dei contributi e rimborso dei medesimi nei casi di riconoscimento di periodi di servizio con iscrizione alla Gestione marittimi ai fini della pensione a carico del Fondo pensioni per il personale delle ferrovie dello Stato.*

L'Azienda autonoma delle ferrovie dello Stato è tenuta a versare, con le stesse modalità previste per i marittimi imbarcati sulle navi mercantili nazionali, i contributi dovuti a norma del precedente articolo 23 prelevandoli, sia per la parte a carico dell'Azienda sia per quella a carico del marittimo, dal Fondo pensioni per il personale delle ferrovie dello Stato.

Per i periodi di servizio non di ruolo con iscrizione alla Gestione marittimi, riconosciuti ai fini della pensione a carico del Fondo pensioni per il personale delle ferrovie dello Stato, l'azienda provvederà a rimborsare ai dipendenti interessati la quota posta a loro carico dei contributi versati alla Gestione stessa.

## ART. 26.

*Condizioni per il pensionamento e determinazione dei servizi utili a pensione.*

Il personale di cui al precedente articolo 23 ha diritto alla pensione ed alle relative maggiorazioni previste dalla presente legge a carico della Gestione marittimi quando cessi in via definitiva dallo imbarco sulle navi delle ferrovie dello Stato e sia in possesso dei requisiti di pensionabilità stabiliti dal precedente articolo 15.

La pensione compete anche ai familiari dell'iscritto quando si verifichino le condizioni previste dalle norme vigenti.

Nel calcolo dei servizi utili a pensione sono considerati anche i periodi di navigazione compiuti per conto delle ferrovie dello Stato.

Sono esclusi dal computo dei servizi utili i periodi di servizio militare svolto a terra o con imbarco su navi militari e ogni altro servizio figurativo, se i servizi stessi siano stati computati per la pensione a carico del Fondo pensioni per il personale delle ferrovie dello Stato o a carico dello Stato o per la determinazione di altro trattamento pensionistico.

I periodi di imbarco su navi militari sono, tuttavia, considerati validi secondo le norme vigenti, ai fini del diritto a pensione, ma non per la determinazione della misura della pensione medesima.

ART. 27.

*Regolamento ai fini previdenziali dei rapporti fra la Gestione marittimi, il Fondo pensioni ed i marittimi di ruolo delle ferrovie dello Stato.*

Il trattamento a carico della Gestione marittimi è ripartito, tra il Fondo pensioni per il personale delle ferrovie dello Stato ed il marittimo, in proporzione, rispettivamente, alla durata dei servizi di navigazione di ruolo e non di ruolo riconosciuti utili per la pensione ferroviaria — per il quali il predetto Fondo e l'Azienda ferroviaria abbiano contribuito alla Gestione marittimi — ed alla durata dei rimanenti servizi considerati utili per la determinazione della pensione a carico della Gestione stessa.

La sospensione della pensione prevista dalle norme sulla previdenza marinara per i casi di reimbarco dopo il pensionamento non opera sulle somme devolute al Fondo pensioni per il personale delle ferrovie dello Stato, ai sensi del precedente comma.

Per il marittimo che risulti imbarcato su navi delle ferrovie dello Stato alla data di entrata in vigore della presente legge la quota di pensione spettante in relazione ai periodi di navigazione effettuati prima della iscrizione al Fondo pensioni per il personale delle ferrovie dello Stato, secondo le norme di cui alla presente legge, non può essere inferiore a quella determinata sulla base delle competenze medie previste dal decreto del Presidente della Repubblica 11 agosto 1963, n. 1237 e delle qualifiche rivestite nel triennio immediatamente precedente al collocamento in pensione ed è integrata eventualmente fino al raggiungimento dell'importo di detta ultima quota.

## LEGISLATURA IV - 1963-67 — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

La quota spettante al Fondo pensioni per il personale delle ferrovie dello Stato ai sensi del primo comma del presente articolo è ridotta della corrispondente integrazione di cui al precedente comma.

Le disposizioni del presente articolo si applicano anche nei confronti del marittimo dipendente di ruolo dell'Azienda autonoma delle ferrovie dello Stato che passi ad altre amministrazioni dello Stato o ad altri enti pubblici, per il quale si faccia luogo alla ricongiunzione dei servizi, ai sensi della legge 12 ottobre 1949, n. 771 e della legge 22 giugno 1954, n. 523 o di altre disposizioni che prevedano tale ricongiungimento.

## ART. 28.

*Liquidazione delle prestazioni secondo le norme dell'assicurazione obbligatoria per la invalidità, la vecchiaia ed i superstiti.*

Se il marittimo non consegua il diritto a pensione a carico della Gestione marittimi, si applicano le disposizioni di cui al successivo articolo 52 per la ricostituzione di posizioni assicurative anteriori alla entrata in vigore della presente legge, ovvero le disposizioni dell'articolo 39, secondo comma, per la ricostituzione delle posizioni assicurative posteriori alla data citata, sulla base della retribuzione stabilita ai sensi del precedente articolo 24.

Il Fondo pensioni del personale delle ferrovie dello Stato subentra nei diritti del marittimo e dei superstiti in conformità alle disposizioni dell'articolo 27 della presente legge.

## ART. 29.

*Modalità per la costituzione della posizione assicurativa nell'assicurazione obbligatoria nel caso di cessazione dal servizio senza diritto a pensione a carico del Fondo pensioni delle ferrovie dello Stato o di altri Enti ed Amministrazioni.*

Se il marittimo non consegua il diritto a pensione a carico del Fondo pensioni per il personale delle ferrovie dello Stato non si fa luogo alla costituzione della posizione assicurativa a norma della legge 2 aprile 1958, n. 322 e successive modificazioni e integrazioni, relativamente ai periodi coperti di contribuzione alla Gestione marittimi.

In tali casi i periodi sopra specificati non vengono considerati utili ai fini dell'indennità *una tantum* in luogo della pensione prevista

dal testo unico per le pensioni del personale delle ferrovie dello Stato, approvato con regio-decreto 22 aprile 1909, n. 229 e successive modificazioni.

Nel caso che si debba provvedere al ricongiungimento dei servizi ai sensi delle norme richiamate dall'ultimo comma dell'articolo 27 della presente legge, le disposizioni di cui ai precedenti commi sono rispettivamente applicate secondo gli effetti derivanti dal ricongiungimento medesimo.

Al marittimo che abbia maturato il diritto alla pensione a carico della Gestione marittimi prima della data di cessazione del servizio ferroviario e che non consegua poi il titolo al trattamento di pensione a carico del Fondo pensioni per il personale delle ferrovie dello Stato o a carico del bilancio dello Stato o di altre amministrazioni od enti, la Gestione marittimi corrisponderà, a decorrere da tale data, l'intero trattamento di pensione ed il Fondo medesimo restituirà l'importo complessivo delle quote di pensione acquisito, ai sensi del precedente articolo 27, primo comma, nel periodo compreso fra la data di decorrenza della pensione a carico della Gestione marittimi e quella di cessazione dal servizio.

#### ART. 30.

##### *Revisione e riliquidazione delle pensioni corrisposte ai marittimi dipendenti dalle ferrovie dello Stato.*

Tutte le pensioni in atto corrisposte ai marittimi dipendenti dalle ferrovie dello Stato e ai loro superstiti, liquidate in base alle norme abrogate con la presente legge, sono sottoposte a revisione e riliquidate, a seconda della decorrenza, in base alle disposizioni previste nell'articolo 47 ovvero con l'applicazione delle norme di cui agli articoli 48, 49 e 50 e delle norme di cui all'articolo 27 della presente legge.

Qualora l'importo della quota di pensione da corrispondere al marittimo ai sensi del precedente comma risulti inferiore al trattamento in atto, nessuna variazione sarà apportata alla misura del trattamento stesso, ma la differenza sarà corrisposta a titolo di assegno personale, non riassorbibile in occasione di futuri miglioramenti e reversibile secondo le vigenti disposizioni.

La quota di pensione corrispondente ai periodi di navigazione compiuti con iscrizione al Fondo pensioni per il personale delle ferrovie dello Stato resta in tal caso acquisita alla Gestione marittimi.

## ART. 31.

*Abrogazione delle disposizioni contrarie e incompatibili con la nuova disciplina del trattamento pensionistico del personale delle navi traghetto appartenenti alle ferrovie dello Stato.*

Sono abrogate le seguenti disposizioni:

articolo 9 della legge 23 luglio 1914, n. 742;

articolo 8, ultimo comma, del decreto-legge luogotenenziale 12 aprile 1946, n. 292;

articolo 8, penultimo comma, del decreto legge del Capo provvisorio dello Stato 9 luglio 1947, n. 667;

articolo 1, ultimo comma, della legge 20 luglio 1952, n. 1053;

articoli 41, 42 e 43 del Regolamento approvato con regio decreto 6 luglio 1922, n. 1447;

articolo 24 della legge 25 luglio 1952, n. 915.

## SEZIONE II.

PERSONALE APPARTENENTE AL CORPO EQUIPAGGI  
MILITARI MARITTIMI

## ART. 32.

*Iscrizione alla Gestione marittimi ed alle altre forme assicurative obbligatorie del personale del Corpo equipaggi militari marittimi.*

Ferme restando le disposizioni in vigore per il computo, ai fini delle assicurazioni sociali, del servizio militare corrispondente alla ferma di leva, l'obbligo dell'assicurazione per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti e contro la tubercolosi e la disoccupazione involontaria, previsto dall'articolo 39 del regio decreto-legge 30 novembre 1936, n. 2508, per i volontari del Corpo equipaggi militari marittimi durante le ferme successive a quella sessennale, sussiste anche durante il periodo intercorrente fra la fine del servizio corrispondente alla ferma di leva ed il compimento della ferma sessennale e di quella triennale, di cui all'articolo 21 della legge 10 giugno 1964, n. 447, nonché durante il compimento delle rafferme biennali di cui all'articolo 2 della stessa legge n. 447.

L'articolo 20, secondo comma, della legge 27 novembre 1956, n. 1368, è abrogato.

## ART. 33.

*La misura della retribuzione contributiva e pensionabile per il personale del Corpo equipaggi militari marittimi.*

La misura dei contributi stabiliti dalle leggi sulle assicurazioni di cui all'articolo 20 della legge 27 novembre 1956, n. 1368, e per l'assistenza degli orfani dei lavoratori italiani, nonché l'importo della pensione sono determinati sulla base delle retribuzioni mensili di lire 36.000 per i secondi capi e sergenti e di lire 15.000 per i sottocapi e comuni. Tali retribuzioni saranno variate con decreto del Presidente della Repubblica, su proposta del Ministro del lavoro e della previdenza sociale, di concerto con i Ministri del tesoro e della difesa.

Il contributo dovuto alla Gestione marittimi per il servizio prestato a terra dal personale volontario del Corpo equipaggi militari marittimi o su navi in posizione diversa da quella in armamento o riserva, è pari ai tre quinti di quello stabilito dall'articolo 7, primo comma, della presente legge, fermo restando l'obbligo del versamento del contributo all'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti nella misura prevista dalle disposizioni della medesima assicurazione.

Il primo e il terzo comma dell'articolo 22 della legge 27 novembre 1956, n. 1368, sono abrogati.

## ART. 34.

*Rimborso allo Stato da parte della Gestione marittimi e dell'assicurazione obbligatoria dei contributi di pensione per il personale appartenente al Corpo equipaggi militari marittimi trasferito in servizio permanente o in ruolo.*

La Gestione marittimi e l'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti rimborseranno allo Stato, per il personale trasferito in servizio permanente, i contributi dell'assicurazione per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti versati dalla Amministrazione militare marittima.

Parimenti le Gestioni predette rimborseranno allo Stato i contributi versati a favore dei sottufficiali volontari raffermati, di cui all'articolo 2 della legge 10 giugno 1964, n. 447, che abbiano conseguito il diritto a pensione normale per anzianità di servizio ovvero che abbiano conseguito la nomina all'impiego ci-

vile di Stato, a norma degli articoli 57 e seguenti della legge 31 luglio 1954, n. 599.

L'articolo 23 della legge 27 novembre 1956, n. 1368, è abrogato.

### SEZIONE III.

MARITTIMI ITALIANI IMBARCATI SU NAVI STRANIERE E PILOTI ITALIANI CHE EFFETTUANO SERVIZI IN ACQUE STRANIERE.

#### ART. 35.

*Assicurazione dei marittimi italiani imbarcati su navi straniere e dei piloti italiani che effettuano servizi in acque straniere - Competenza esclusiva della Gestione marittimi.*

I marittimi italiani imbarcati su navi battenti bandiera straniera o esercitanti l'attività di pilota in acque straniere possono essere iscritti alla Gestione marittimi.

L'assicurazione per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti dei marittimi italiani imbarcati su navi straniere e dei piloti italiani che effettuano servizi in acque straniere è esercitata esclusivamente dalla Gestione marittimi.

Il contributo dovuto per l'iscrizione è quello globale previsto dal precedente articolo 7, comprese le quote poste a carico dello Stato da apposite norme di legge.

Il contributo stesso è integralmente versato alla Gestione marittimi, cui fa esclusivo carico l'onere delle corrispondenti prestazioni.

#### ART. 36.

*Assicurazione dei marittimi italiani durante l'imbarco su navi straniere.*

I marittimi italiani imbarcati su navi straniere e i connazionali che svolgono servizi di pilotaggio in acque straniere possono chiedere di essere assicurati presso la Gestione marittimi contro tutti i rischi previsti dalla legislazione sulla previdenza marinara.

L'assicurazione di cui al presente articolo conferisce il diritto, purché si verifichino le relative condizioni, alla liquidazione delle prestazioni nella stessa misura prevista dalla legge sulla previdenza marinara per i marittimi iscritti obbligatoriamente e per i loro superstiti.

Il contributo per l'assicurazione è dovuto nell'importo globale indicato nell'articolo 35 ed è calcolato sulle retribuzioni di tabella



previste per i marittimi imbarcati su navi mercantili nazionali.

I contributi versati a norma del presente articolo producono gli stessi effetti di quelli obbligatori per i marittimi imbarcati su navi mercantili nazionali e per i piloti.

Il Comitato amministratore della Cassa nazionale per la previdenza marinara stabilirà le modalità ed i termini per l'accoglimento delle domande di iscrizione, per la riscossione dei contributi e per la sospensione della copertura assicurativa nei casi di tardivo pagamento del contributo, nonché per la revoca dell'autorizzazione ai versamenti nei casi di protratta inadempienza alle condizioni di assicurazione.

I contributi versati alla Gestione marittimi ai sensi del presente articolo per i periodi di navigazione su navi straniere che diano luogo alla liquidazione di una pensione in forza di accordi o convenzioni internazionali, non sono considerati utili e sono rimborsati al marittimo o ai suoi aventi causa, senza maggiorazione di interessi.

Il rimborso non può essere effettuato se i contributi medesimi abbiano già concorso alla liquidazione della pensione a carico della Gestione marittimi, anche se i relativi periodi di navigazione siano divenuti utili per la liquidazione della pensione in regime di accordi o convenzioni internazionali.

#### ART. 37.

##### *Riscatto della navigazione effettuata su navi straniere.*

I marittimi italiani possono chiedere di riscattare i periodi di navigazione compiuti su navi battenti bandiera straniera, purché la navigazione medesima non sia già riconosciuta utile ai fini previdenziali dalle leggi dello Stato cui la nave appartiene o in forza di accordi o convenzioni internazionali ovvero il marittimo italiano, pur essendo stato assoggettato alla contribuzione dell'assicurazione straniera, non consegua il diritto a prestazioni secondo le norme di questa assicurazione.

Analogo facoltà è ammessa, alle stesse condizioni, per i connazionali che abbiano svolto servizi di pilotaggio in acque straniere, limitatamente ai servizi compiuti nei due anni che precedono la data di presentazione della domanda.

In tali casi i periodi di dipendenza da compagnie straniere e da altri organismi ai quali

è affidata nei Paesi esteri la direzione dei servizi di pilotaggio sono computati utili in ragione di tre quinti della loro durata effettiva e corrispondentemente è ridotto a tre quinti il contributo dovuto ai sensi dell'articolo 7 della presente legge, se trattasi di periodi di servizio compiuti anteriormente alla data di entrata in vigore della presente legge. Qualora, invece, il servizio sia posteriore, esso è computato per intero, sempre nei limiti di due anni, e il contributo dovuto è quello complessivo previsto dal precedente articolo 7.

I periodi di navigazione su navi straniere ed i servizi di pilotaggio in acque straniere compiuti dopo il conseguimento della pensione, secondo le norme contenute nella presente legge, non possono essere riscattati.

I riscatti di cui ai comma precedenti sono di esclusiva pertinenza della Gestione marittimi, sia per i contributi, sia per le corrispondenti quote di pensione, che restano a carico della Gestione medesima.

La navigazione ed i servizi riscattati sono considerati utili per conseguire il diritto alle ordinarie prestazioni previste dalla legislazione sulla previdenza marinara, esclusa in ogni caso la pensione privilegiata cui all'articolo 15, lettera *d*), per eventi occorsi a bordo di navi straniere o comunque connessi all'espletamento del servizio.

Il riconoscimento è subordinato alla presentazione di apposita domanda corredata dei documenti prescritti dall'articolo 44 del regolamento, approvato con il regio decreto 6 luglio 1922, n. 1447, ed al versamento del contributo nella misura complessiva prevista per l'iscritto e l'armatore italiano dal precedente articolo 7.

Il contributo è calcolato in base alle retribuzioni dei marittimi imbarcati su navi nazionali ed alla aliquota contributiva vigenti alla data di presentazione della domanda di riscatto.

Il marittimo decade dalla facoltà di riscatto se la relativa domanda è presentata dopo trascorsi due anni dalla data in cui ha avuto fine ciascuno dei periodi di navigazione che si intendono riscattare.

Ferme restando tutte le precedenti disposizioni circa il calcolo del contributo dovuto per il riscatto, la retribuzione da applicare ai servizi di pilotaggio svolti all'estero è quella stabilita dalla tabella G.M. n. 2, allegata alla presente legge per i piloti italiani del primo gruppo di porti.

Sono fatti salvi i diversi termini previsti da accordi o convenzioni internazionali in materia di assicurazioni sociali.

## ART. 38.

*Effetti del riscatto della navigazione straniera.*

Gli effetti del riscatto decorrono dal primo giorno del mese successivo a quello di presentazione della domanda, se il pagamento del contributo sia effettuato entro e non oltre sei mesi dalla data di comunicazione, da parte della Cassa nazionale per la previdenza marinara, del relativo ammontare.

Qualora il pagamento della somma dovuta sia effettuato dopo sei mesi dalla data della richiesta, ma non oltre un anno dalla data stessa, gli effetti del riscatto decorrono dalla data del versamento.

Trascorso un anno dalla data di comunicazione, il marittimo è considerato decaduto dalla concessione se non abbia effettuato il versamento della somma dovuta, ma può presentare una nuova domanda, per gli stessi servizi, purché non sia scaduto il termine di due anni dalla data in cui ha avuto fine ciascuno dei periodi di navigazione che si intendono riscattare.

Se nei termini sopra previsti il marittimo non effettui il pagamento dell'intero contributo dovuto, i pagamenti parziali saranno imputati a copertura dei periodi di navigazione più remoti corrispondenti ai versamenti effettuati.

Le modalità per il versamento del contributo di riscatto, previste dal presente articolo, si applicano anche alle domande di riscatto avanzate prima della data di entrata in vigore della presente legge, purché presentate entro il termine previsto dall'articolo 30 del regio decreto-legge 26 ottobre 1919, n. 1996, considerando le domande stesse come se presentate nel giorno di entrata in vigore della presente legge.

## ART. 39.

*Utilizzazione nell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti dei periodi di navigazione su navi straniere.*

Se il marittimo italiano che abbia versato i contributi per i periodi di navigazione su navi straniere o per i servizi di pilotaggio in acque straniere non consegua il diritto alla pensione prevista dal precedente articolo 13, i periodi stessi sono considerati utili agli effetti del diritto alle prestazioni e della misura di esse secondo le norme dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti e ciò anche quando l'iscritto non abbia mai contribuito all'assicurazione stessa.

In tale caso la Cassa nazionale per la previdenza marinara verserà all'assicurazione obbligatoria, per i periodi ed i servizi di cui al primo comma, i contributi base e per il Fondo di adeguamento che sarebbero stati dovuti alla citata assicurazione, in relazione alla retribuzione percepita dagli interessati in base alla quale è stato versato il contributo secondo le disposizioni del precedente articolo 5.

I periodi di contribuzione di cui agli articoli 36 e 37 sono considerati utili agli effetti della prosecuzione volontaria dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti, ancorché l'iscritto non sia stato soggetto all'assicurazione medesima.

La prosecuzione volontaria non è ammessa se l'iscritto abbia diritto alla liquidazione della pensione marittima ovvero sia in atto soggetto ad altre forme di assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti oppure fruisca di altro trattamento di pensione.

Ai fini previsti dai precedenti commi, i servizi di pilotaggio, riscattati ai sensi dell'articolo 37, si computano per la intera loro durata.

Se l'iscritto consegua il diritto alle prestazioni dell'assicurazione obbligatoria, la Gestione marittimi provvede al trasferimento alla predetta assicurazione dei contributi calcolati nella misura stabilita dal secondo comma del presente articolo.

## CAPO VIII

### NORME SPECIALI

#### ART. 40.

*Personale salariato inquadrato nei ruoli organici degli operai dello Stato.*

Per il personale salariato immesso nei ruoli degli operai dello Stato ai sensi della legge 5 marzo 1961, n. 90 o di altre norme di legge, che ottenga il riscatto, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 13 del decreto del Presidente della Repubblica 11 gennaio 1956, n. 20, dei servizi di navigazione compiuti su navi di proprietà dello Stato o comunque gestite dalla Amministrazione statale, durante i quali il personale medesimo abbia contribuito alla Gestione marittimi ai sensi della presente legge, la Cassa rimborserà allo Stato ed agli interessati i contributi di propria pertinenza.

Le disposizioni di cui al precedente comma si applicano anche per le contribuzioni versate alla Gestione marittimi, in base alle di-

sposizioni vigenti anteriormente alla data di entrata in vigore della presente legge.

La Cassa non è tenuta al rimborso dei contributi di cui sopra quando, alla data del decreto di inquadramento nei ruoli, abbia già provveduto alla liquidazione della pensione con il computo dei detti contributi.

In tal caso, dal primo giorno del mese successivo a quello del provvedimento di riscatto dei periodi valutabili agli effetti della pensione statale di cui al primo comma, la Cassa verserà all'Amministrazione statale le quote di pensione corrispondenti ai contributi relativi ai periodi di servizio riconosciuti.

#### ART. 41.

##### *Prosecuzione volontaria dell'assicurazione.*

L'iscritto che, al compimento del 60° anno di età, se uomo, o del 55°, se donna, possa far valere almeno 7 anni di navigazione con contribuzione alla Gestione marittimi, di cui uno compiuto nell'ultimo decennio, e non abbia titolo alla liquidazione della pensione, può chiedere di continuare a proprio carico la contribuzione in forma volontaria.

Ai fini della determinazione della misura del contributo, si considera la media delle retribuzioni giornaliere vigenti alla data di presentazione della domanda di prosecuzione volontaria dell'assicurazione, in relazione al genere della nave e della navigazione e alle qualifiche rivestite dallo iscritto, negli ultimi dodici mesi di effettiva navigazione con contribuzione alla Gestione marittimi.

La media suddetta dovrà essere variata ogni qualvolta si proceda a variazioni tabel-lari ai sensi dell'articolo 6. L'aliquota contributiva dovuta è quella complessivamente prevista per la Gestione marittimi e per l'assicurazione obbligatoria dall'articolo 7, tenuto conto delle modificazioni previste dal secondo comma dell'articolo medesimo.

Se l'iscritto possieda i requisiti per la prosecuzione volontaria anche nell'assicurazione obbligatoria, si fa luogo alla devoluzione delle quote contributive di pertinenza dell'assicurazione medesima ai sensi dell'articolo 7 della presente legge.

Se l'iscritto non possieda invece i requisiti per la prosecuzione volontaria nella assicurazione obbligatoria, tutti i contributi di cui al secondo comma restano acquisiti alla Gestione marittimi, che assumerà a proprio carico lo intero onere delle prestazioni relative ai periodi di prosecuzione volontaria dell'iscrizione nella Gestione medesima.

L'iscritto che presta opera retribuita presso terzi con iscrizione all'assicurazione obbligatoria è tenuto a versare per la prosecuzione volontaria nella Gestione marittimi il solo contributo integrativo previsto dall'articolo 7 per la Gestione medesima.

In tal caso la quota di pensione corrispondente ai contributi versati all'assicurazione obbligatoria è devoluta alla Gestione marittimi ai sensi dell'articolo 20.

La prosecuzione volontaria di cui al presente articolo non è ammessa quando l'interessato risulti iscritto a forme di previdenza sostitutive o integrative dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti, o che, comunque, ne comportino l'esclusione o lo esonerò, nonché quando l'interessato fruisca di un trattamento pensionistico a carico delle stesse forme, ivi compresa l'assicurazione citata.

#### ART. 42.

##### *Riscatto della navigazione per i piloti.*

I piloti appartenenti alle corporazioni istituite con decreto del Presidente della Repubblica 28 marzo 1953, n. 369 e successive disposizioni, in servizio alla data di entrata in vigore della presente legge, possono chiedere il riconoscimento del servizio prestato anteriormente al 1° giugno 1957 in qualità di « pratici locali » o di « piloti » nei porti indicati dal citato decreto Presidenziale, limitatamente ai tre quinti della durata effettiva del servizio medesimo a norma delle disposizioni vigenti prima dell'entrata in vigore della presente legge.

Per il riconoscimento del servizio predetto gli interessati debbono versare i contributi relativi ai periodi da riconoscere utili, calcolati sulla retribuzione prevista dal precedente articolo 5 e nella misura complessiva prevista dal precedente articolo 7.

I piloti che durante i periodi da riconoscere non siano stati assoggettati all'assicurazione obbligatoria debbono versare per l'intera durata dei turni d'imbarco anche i contributi dell'assicurazione medesima nella misura prevista dalle disposizioni vigenti nell'assicurazione obbligatoria alla data di presentazione della domanda di riconoscimento.

La facoltà di cui ai precedenti commi deve essere esercitata, a pena di decadenza, entro un anno dalla data di entrata in vigore della presente legge.

Gli effetti previdenziali del riconoscimento decorrono dal primo giorno del mese suc-

cessivo a quello di entrata in vigore della legge, se il versamento del contributo dovuto sia eseguito entro tre mesi dalla comunicazione del relativo importo a mezzo lettera raccomandata con avviso di ricevimento.

Se il versamento del contributo dovuto sia effettuato oltre il termine di cui al comma precedente, gli effetti previdenziali del riconoscimento decorrono dal primo giorno del mese successivo a quello del versamento, sempreché questo sia stato effettuato entro un anno dalla data di comunicazione del relativo importo.

L'iscritto decade dalla facoltà prevista dal presente articolo se il versamento non sia effettuato entro un anno dalla comunicazione di cui al quinto comma.

#### ART. 43.

##### *Esclusione dei servizi militari dal calcolo della pensione.*

I periodi di servizio militare non coperti da contribuzione alla Cassa nazionale per la previdenza marinara sono riconosciuti utili ai fini del diritto e della determinazione della misura della pensione prevista dal precedente articolo 13 purché:

a) durante i periodi stessi l'iscritto non abbia contribuito a fondi previdenziali sostitutivi o integrativi dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti o a forme previdenziali che abbiano dato luogo all'esclusione o all'esonero dalla predetta assicurazione;

b) i periodi stessi non siano riconosciuti utili ai fini di una pensione a carico dello Stato, di altri enti pubblici ovvero di fondi previdenziali sostitutivi o integrativi dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti.

#### ART. 44.

##### *Contributi per il riconoscimento dei servizi prestati a terra.*

I marittimi che, avendo almeno 7 anni di navigazione su navi mercantili nazionali con effettiva contribuzione alla Gestione marittimi, possano far valere le condizioni per la prosecuzione volontaria della contribuzione all'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti, e che siano chiamati dagli armatori, dai cantieri navali, dalle organizzazioni sindacali degli armatori e della gente di mare, dal registro navale italiano,

dagli uffici di collocamento della gente di mare, dalle società concessionarie di impianti radiotelegrafici marittimi, dalle scuole professionali marittime a prestare servizio a terra per lavori attinenti alla navigazione, per la tutela di interessi sindacali e per l'istruzione marinara, possono, previa autorizzazione del Ministero della marina mercantile, ottenere il riconoscimento di tali servizi in ragione di  $\frac{3}{5}$  della loro durata agli effetti delle disposizioni sulla Gestione marittimi, salvo le esclusioni esplicitamente previste, purché ne facciano domanda entro un anno dalla data di inizio del servizio a terra.

Analoga facoltà è concessa ai medici di bordo che abbiano almeno 10 anni di navigazione su navi mercantili nazionali con effettiva contribuzione alla Gestione marittimi e che ne facciano richiesta alla Cassa nazionale per la previdenza marinara non oltre un anno dalla data dell'ultimo sbarco.

Il contributo da versare è stabilito nelle misure previste dall'articolo 7 della presente legge ed è calcolato sulla media delle retribuzioni corrispondenti alle qualifiche rivestite a bordo dall'interessato nell'ultimo anno di effettiva navigazione, con riferimento alle tabelle e all'aliquota in vigore alla data di presentazione della domanda di riconoscimento.

Il contributo deve essere versato direttamente alla Gestione marittimi in rate trimestrali.

L'aliquota di pertinenza della Gestione marittimi è ridotta a  $\frac{3}{5}$  e la pensione o quota di essa a carico dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti da trasferire alla Gestione marittimi per i periodi in questione, ai sensi dell'articolo 20, terzo comma, è ridotta a  $\frac{3}{5}$  del suo importo.

Il marittimo che presti opera retribuita presso terzi con iscrizione all'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia e i superstiti, è tenuto a versare il solo contributo integrativo alla Gestione marittimi. In tal caso le prestazioni relative ai periodi di servizio riconosciuti resteranno a carico della Gestione marittimi per la sola quota integrativa.

#### ART. 45.

##### *Contributi per il riconoscimento del lavoro meccanico.*

I macchinisti navali possono ottenere, agli effetti delle prestazioni a carico della Gestione marittimi, il riconoscimento del lavoro valu-



tato dalle autorità marittime per il conseguimento delle patenti di grado. Tale riconoscimento è effettuato in ragione dei 3/5 della durata del lavoro, previo versamento, nelle epoche e con le modalità stabilite dalla Cassa nazionale di previdenza marinara, di un contributo stabilito in base all'aliquota in vigore alla data della domanda di riconoscimento ed alla retribuzione relativa agli allievi ufficiali di macchina.

Il riconoscimento deve essere richiesto, a pena di decadenza, entro 2 anni dalla data del rilascio della patente.

#### CAPO IX.

#### NORME TRANSITORIE E FINALI

#### ART. 46.

*Riliquidazione delle pensioni a carico della Gestione marittimi aventi decorrenza posteriore al 31 dicembre 1964.*

Le pensioni in essere alla data di entrata in vigore della presente legge ed aventi decorrenza dal 1° gennaio 1965 in poi — escluse le pensioni ai superstiti costituite a seguito del decesso dell'assicurato avvenuto prima del mese di dicembre 1964 o del titolare della pensione liquidata con decorrenza anteriore al 1° gennaio 1965 — sono riliquidate, con riferimento alla tabella G. M. n. 1 annessa alla presente legge, ai sensi del precedente articolo 13, con effetto dalle rispettive decorrenze.

La costituzione della posizione assicurativa nell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti, richiesta per i periodi di lavoro prestati anteriormente alla data di entrata in vigore della presente legge, è effettuata secondo le disposizioni di cui al successivo articolo 52.

I maggiori oneri derivanti dall'applicazione delle precedenti norme sono inclusi, per l'importo risultante alla data di entrata in vigore della presente legge, nel disavanzo di cui all'articolo 56.

La sostituzione di cui al precedente articolo 20 opera dalla data di entrata in vigore della presente legge, se a questa data sussistono i requisiti per la liquidazione delle prestazioni dell'assicurazione obbligatoria ovvero dalla data successiva in cui suddetti requisiti risultino maturati, anche indipendentemente dalla presentazione della relativa domanda.

## LEGISLATURA IV - 1963-67 — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## ART. 47.

*Rivalutazione preliminare delle pensioni liquidate in base a periodi di navigazione anteriori al 1° giugno 1957.*

Le pensioni in corso di godimento alla data di entrata in vigore della presente legge, aventi decorrenza anteriore al 1° gennaio 1965 e liquidate in tutto o in parte sulla base delle competenze medie attribuibili ai periodi di navigazione compiuti anteriormente al 1° giugno 1957, con effetto dal 1° gennaio 1965 sono maggiorate del 10 per cento prima di essere adeguate e ricostituite ai sensi dei successivi articoli 48 e 49.

L'assegno personale corrisposto ai marittimi pensionati già imbarcati su navi da 151 a 500 tonnellate di stazza lorda — e che per effetto delle norme previste dalle leggi 25 luglio 1952, n. 915 e 12 ottobre 1960, n. 1183, hanno subito un declassamento delle loro competenze medie — è aumentato del 20 per cento prima di essere adeguato e ricostituito ai sensi del precedente comma e dei successivi articoli 48 e 49.

La maggiorazione predetta si applica anche sulle pensioni ai superstiti aventi decorrenza successiva al 1° gennaio 1965 purché il dante causa sia deceduto prima del mese di dicembre 1964 o, se pensionato, abbia liquidato la pensione con decorrenza anteriore al 1° gennaio 1965 o dalle rispettive date di assegnazione della pensione.

Le maggiorazioni previste dal presente articolo sono determinate sugli importi della pensione non integrati al trattamento minimo.

L'importo delle pensioni maggiorate ai sensi dei precedenti commi non potrà superare l'ammontare della pensione calcolata sulla base delle competenze di cui alla tabella allegata alla legge 12 ottobre 1960, n. 1183, da considerare in relazione allo stesso periodo di navigazione, al grado e alle qualifiche rivate dal pensionato nel triennio preso a base per il calcolo della pensione.

Il valore di copertura del maggior onere derivante all'assicurazione obbligatoria dall'applicazione del presente articolo, rispetto a quello che deriverebbe alla assicurazione predetta dalla applicazione dei soli aumenti di cui agli articoli 48 e 49, è posto a carico della Gestione marittimi ed è inserito nel disavanzo della Gestione medesima da ammortizzare ai sensi del successivo articolo 56.

Le quote corrispondenti del piano di ammortamento saranno tenute in separata evi-

denza e trasferite all'assicurazione obbligatoria alla fine di ciascun anno, a far tempo dal 1967.

ART. 48.

*Miglioramenti delle pensioni dirette aventi decorrenza anteriore al 1° gennaio 1965.*

A decorrere dal 1° gennaio 1965, sono aumentati del 20 per cento:

a) l'importo delle pensioni dirette a carico della Gestione marittimi, liquidate con decorrenza anteriore al 1° gennaio 1965, al netto dell'integrazione al trattamento minimo e delle maggiorazioni per i figli;

b) l'importo dei supplementi diretti costituiti con decorrenza anteriore al 1° gennaio 1965, ai sensi dell'articolo 32 del regio decreto-legge 26 ottobre 1919, n. 1996, dell'articolo 14 del regio decreto-legge 19 agosto 1938, n. 1560, dell'articolo 9 della legge 25 luglio 1952, n. 915.

A decorrere dalla stessa data, l'importo delle pensioni e dei supplementi, aumentato ai sensi del comma precedente, è conglobato:

1) con i supplementi liquidati ai sensi dell'articolo 21 del decreto del Presidente della Repubblica 26 aprile 1957, n. 818 e dello articolo 27 del citato decreto, durante il periodo della sua validità, al netto delle maggiorazioni per i familiari a carico;

2) con le pensioni supplementari e i supplementi liquidati, rispettivamente, ai sensi degli articoli 5 e 4 della legge 12 agosto 1962, n. 1338, al netto delle maggiorazioni per i familiari a carico;

3) con eventuali altri trattamenti di pensione diretta a carico dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti, al netto dell'integrazione al trattamento minimo e delle maggiorazioni per i figli e per il coniuge.

L'importo conglobato delle pensioni e dei supplementi di cui ai precedenti commi è integrato al trattamento minimo e maggiorato per il coniuge e per i figli secondo le norme vigenti per le pensioni dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti.

Le disposizioni del presente articolo si applicano alle pensioni ed ai supplementi in essere alla data di entrata in vigore della presente legge, nonché alle pensioni da liquidare in base alle disposizioni vigenti anteriormente alla data medesima ed ai supplementi da liquidare ai sensi delle disposizioni citate nel primo comma.

## LEGISLATURA IV - 1963-67 — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

L'onere derivante dall'applicazione delle disposizioni di cui al presente articolo è a carico della Gestione marittimi sino alla data di entrata in vigore della presente legge.

## ART. 49.

*Miglioramenti delle pensioni ai superstiti.*

Le pensioni indirette e di riversibilità a carico della Gestione marittimi aventi decorrenza anteriore al 1° gennaio 1965 — o anche decorrenza posteriore purché il dante causa sia deceduto prima del mese di dicembre 1964 o, se pensionato, abbia liquidato la pensione con decorrenza anteriore al 1° gennaio 1965 — nonché i supplementi indiretti e di riversibilità, costituiti, con la medesima decorrenza, ai sensi dell'articolo 14 del regio decreto-legge 19 agosto 1938, n. 1560, e dell'articolo 9 della legge 25 luglio 1952, n. 915, sono riliquidati, applicando le disposizioni dell'articolo 22 della legge 21 luglio 1965, n. 903, per quanto riguarda le aliquote di riversibilità e i limiti di età per i figli, con effetto dal 1° gennaio 1965 o dalla data di assegnazione ai superstiti della pensione.

L'importo delle pensioni e dei supplementi, ricostituiti ai sensi del precedente comma, è aumentato del 20 per cento e conglobato, purché liquidato agli stessi beneficiari e per lo stesso evento:

1) con i supplementi indiretti e di riversibilità liquidati ai sensi, rispettivamente, degli articoli 27 e 21 del decreto del Presidente della Repubblica 26 aprile 1957, n. 818;

2) con l'importo delle pensioni supplementare e dei supplementi indiretti e di riversibilità liquidati, rispettivamente, ai sensi degli articoli 5 e 4 della legge 12 agosto 1962, n. 1338;

3) con l'importo degli eventuali altri trattamenti di pensione ai superstiti a carico dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti, al netto dell'integrazione al trattamento minimo.

L'importo conglobato delle pensioni e dei supplementi di cui sopra è integrato al trattamento minimo secondo le norme dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti.

Le disposizioni del presente articolo si applicano alle pensioni ed ai supplementi in essere alla data di entrata in vigore della presente legge, nonché alle pensioni ai superstiti da liquidare in base alle disposizioni vigenti anteriormente alla data medesima ed ai supplementi indiretti e di riversibilità da liquidare ai sensi delle disposizioni citate nel primo comma.

L'onere derivante dalla applicazione delle disposizioni di cui sopra è a carico della Gestione marittimi sino alla data in entrata in vigore della presente legge.

ART. 50.

*Assunzione in carico da parte dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti delle pensioni dirette e per i superstiti.*

A decorrere dalla data di entrata in vigore della presente legge, le pensioni ricostituite a norma dei precedenti articoli 47, 48 e 49 sono assunte in carico dall'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti e costituiscono, a tutti gli effetti, il trattamento dovuto a titolo di pensione dall'assicurazione medesima.

Gli orfani titolari di pensione in corso di godimento alla data di entrata in vigore della presente legge conservano il diritto alla pensione medesima sino al compimento dell'età prevista dal preesistente ordinamento, se più favorevole.

La misura delle pensioni indirette e di reversibilità a favore dei genitori, in corso di godimento alla data di entrata in vigore della presente legge, è fissata in relazione alle aliquote disposte dal preesistente ordinamento.

ART. 51.

*Ricostituzione della posizione assicurativa nell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti per i marittimi titolari di pensione.*

Le riserve corrispondenti alla quota base delle pensioni poste a carico dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti, a seguito di quanto previsto nei precedenti articoli 48 e 49, s'intendono coperte con il trasferimento alla predetta assicurazione delle somme accumulate per la copertura delle pensioni vigenti nel Fondo di capitalizzazione della Gestione marittimi al 31 dicembre dell'anno precedente quello di entrata in vigore della presente legge.

ART. 52.

*Costituzione delle posizioni assicurative nell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti per i lavoratori marittimi in attività di servizio.*

I marittimi che, alla data di entrata in vigore della presente legge, non abbiano ottenuto la liquidazione di alcuna prestazione in

relazione ai periodi di navigazione compiuti con iscrizione alla Gestione marittimi tra il 1° luglio 1920 e la predetta data, sono iscritti all'assicurazione obbligatoria per la invalidità, la vecchiaia ed i superstiti, per i periodi medesimi, a tutti gli effetti derivanti da questa iscrizione.

A tale fine, quando il marittimo abbia raggiunto i requisiti per la liquidazione di una prestazione a carico della predetta assicurazione, la Gestione marittimi è tenuta a versare i contributi base determinati in relazione alle competenze medie, maggiorate del 15 per cento, sulle quali l'iscritto ha versato i contributi alla Gestione stessa, ed alle classi di contribuzione vigenti nel periodo di tempo in cui la navigazione è stata compiuta, senza tener conto dei limiti di retribuzione previsti dall'articolo 2 del decreto legislativo 21 aprile 1919, n. 603, dall'articolo 1 del decreto legislativo 27 ottobre 1922, n. 1479, dall'articolo 5 del regio decreto-legge 14 aprile 1939, n. 636.

In nessun caso il contributo accreditabile al marittimo per ogni settimana o mese di navigazione può superare il contributo corrispondente alla classe massima di contribuzione vigente al tempo in cui la navigazione è stata compiuta.

#### ART. 53.

##### *Visita sanitaria per i titolari di pensioni liquidate per inabilità alla navigazione.*

I titolari delle pensioni liquidate per inabilità alla navigazione, senza il concorso dell'invalidità prevista dalle norme dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti, sono soggetti d'ufficio a visita sanitaria triennale sino a concorrenza dell'età di 60 anni, ai fini dell'accertamento del requisito posto dalla citata assicurazione per la liquidazione delle pensioni stesse.

Il pensionato è tenuto a sottoporsi alla visita sanitaria disposta dalla Cassa nazionale per la previdenza marinara. Ove egli, senza giustificato motivo, non ottemperi all'invito rivoltogli, la erogazione della pensione è sospesa dal primo giorno del mese successivo a quello in cui la visita sanitaria avrebbe dovuto effettuarsi.

La erogazione della pensione è ripristinata dalla data di sospensione, non appena l'interessato sia stato sottoposto alla visita sanitaria richiesta ovvero sia deceduto.

Ove, dalla visita sanitaria di cui al precedente comma, risulti accertata l'invalidità richiesta dall'assicurazione obbligatoria, la li-

quidazione della quota di pensione a carico dell'assicurazione medesima decorre dal primo giorno del mese successivo a quello di accertamento.

ART. 54.

*Diritto a pensione degli orfani maggiorenni inabili dei pensionati o iscritti deceduti fra il 1° gennaio 1940 ed il 19 giugno 1946.*

I figli maggiorenni legittimi o equiparati inabili degli iscritti e dei pensionati deceduti fra il 1° gennaio 1940 e il 19 giugno 1946, possono chiedere la pensione purché:

1) conviventi e a carico dell'iscritto o del pensionato all'atto del decesso;

2) l'inabilità al lavoro proficuo sussistesse alla data di morte dell'iscritto o del pensionato;

3) non siano provvisti di redditi propri d'importo superiore al trattamento minimo stabilito per le pensioni di reversibilità a carico della Gestione marittimi e non siano titolari di pensione;

4) non abbiano contratto matrimonio.

La pensione è liquidata ricostituendo, ai sensi degli articoli 48 e 50 della presente legge e dei provvedimenti migliorativi emanati in precedenza, il trattamento percepito dal pensionato, o che sarebbe spettato all'iscritto alla data del decesso.

La pensione da liquidare ai sensi del presente articolo è concessa con decorrenza dal primo giorno del mese successivo a quello in cui la relativa domanda è presentata alla Gestione marittimi e può essere revocata se vengano meno le condizioni di cui ai numeri 2, 3 e 4 del presente articolo.

La facoltà prevista dal presente articolo deve essere esercitata dagli aventi diritto nel termine di un anno, a pena di decadenza, dalla data di entrata in vigore della presente legge.

ART. 55.

*Sistema tecnico-finanziario della Gestione marittimi.*

A decorrere dalla data di entrata in vigore della presente legge, la Gestione marittimi della Cassa nazionale per la previdenza marinara è organizzata con il sistema della ripartizione.

Contemporaneamente sono soppressi il Fondo a capitalizzazione ed il Fondo a ripartizione di cui all'articolo 60 del testo unico delle leggi sulla previdenza marinara, appro-

vato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109.

Le attività e le passività appartenenti ai Fondi soppressi, compresa la riserva accumulata nel Fondo a ripartizione ai sensi dell'articolo 88 del citato testo unico, sono devoluti alla Gestione marittimi e se ne terrà conto ai fini della determinazione del disavanzo ammortizzabile ai sensi del successivo articolo 56, salvo le diverse destinazioni della presente legge.

Presso la Gestione predetta è costituita una speciale riserva mediante il prelievo del 5 per cento dei contributi di spettanza della Gestione marittimi.

Alla data predetta la speciale riserva deve essere pari a lire 1.000 milioni da computare ai fini della determinazione del disavanzo patrimoniale ammortizzabile ai sensi del successivo articolo 56.

Con decreto del Ministro del lavoro e della previdenza sociale, di concerto con i Ministri della marina mercantile e del tesoro, la percentuale suddetta può essere ridotta quando la riserva abbia raggiunto un ammontare pari al doppio dell'importo complessivo delle quote annue di pensione a carico della Gestione marittimi.

A tal fine si fa riferimento alle pensioni in pagamento alla fine di ciascun esercizio.

I fondi disponibili nella riserva di cui al presente articolo possono essere investiti nelle forme, nei limiti e con le modalità previste dall'articolo 35 del regio decreto-legge 4 ottobre 1935, n. 1827 e dall'articolo 1 della legge 24 aprile 1950, n. 260.

#### ART. 56.

##### *Ammortamento del disavanzo.*

Gli importi a debito della Gestione marittimi verso l'Istituto nazionale della previdenza sociale, costituenti il disavanzo patrimoniale della Gestione medesima e del Fondo assegni complementari soppresso con la presente legge, per l'eventuale quota a carico di detta Gestione, valutata sino alla data di entrata in vigore della presente legge e comprensiva degli oneri derivanti alla Gestione marittimi sino a tale data ai sensi dei precedenti articoli, saranno rimborsati in quindici annualità posticipate d'importo decrescente al tasso del 4,50 per cento con scadenza al 31 dicembre di ciascun anno, a partire dall'anno 1967.

Le annualità di cui al primo comma, per i primi sette anni da quello di entrata in vi-



## LEGISLATURA IV - 1963-67 — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

gore della presente legge, sono fissate come segue:

	Rate di ammortamento (milioni di lire)
1° anno . . . . .	7.020
2° » . . . . .	6.570
3° » . . . . .	6.040
4° » . . . . .	5.300
5° » . . . . .	4.520
6° » . . . . .	3.700
7° » . . . . .	2.860

Per gli anni successivi, le annualità di ammortamento del debito residuo saranno stabilite con decreto del Ministro del lavoro e della previdenza sociale, di concerto con i Ministri del tesoro e della marina mercantile, sentiti il Comitato esecutivo dell'Istituto nazionale della previdenza sociale ed il Comitato amministratore della Cassa nazionale della previdenza marinara.

## ART. 57.

*Riconoscimento dei periodi di disoccupazione, di degenza in sanatorio per tubercolosi, dei periodi postsanatoriali sussidiabili per legge, di malattia, di inabilità temporanea per infortunio e per i periodi di interruzione obbligatoria durante lo stato di gravidanza e puerperio.*

I periodi di disoccupazione indennizzata, i periodi di degenza in regime sanatoriale per tubercolotici ed i periodi postsanatoriali sussidiabili per legge, i periodi di malattia e di inabilità temporanea per infortunio ed i periodi di interruzione obbligatoria o facoltativa del lavoro durante lo stato di gravidanza o di puerperio, che non risultino già coperti da contribuzione, sono riconosciuti utili sia agli effetti della pensione prevista dal precedente articolo 13, sia di quella da liquidarsi a carico dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia, ed i superstiti, se l'ultimo periodo di lavoro antecedente gli eventi sopra considerati sia stato compiuto con imbarco su navi mercantili.

Il riconoscimento avviene nei limiti disposti dalle norme della predetta assicurazione obbligatoria.

La copertura degli oneri relativi ai periodi di disoccupazione e di assistenza antitubercolare degli iscritti alla Gestione marittimi è effettuata annualmente mediante il trasferi-

mento alla gestione medesima di una somma da determinare dal Consiglio di amministrazione dell'Istituto nazionale della previdenza sociale a carico delle gestioni delle assicurazioni contro la disoccupazione e contro la tubercolosi, sulla base delle giornate di disoccupazione indennizzate e di assistenza sanatoriale e post-sanatoriale complessivamente accertate nell'anno e del contributo medio integrativo giornaliero versato alla Gestione marittimi per la generalità degli iscritti.

Restano ferme le disposizioni per la copertura degli oneri derivanti all'assicurazione obbligatoria, per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti dall'accreditamento dei periodi di assistenza indicati nel precedente comma.

## TITOLO II

### GESTIONE SPECIALE

#### CAPO I.

#### NORME SULLA ISCRIZIONE

##### ART. 58.

*Estensione della assicurazione obbligatoria agli iscritti alla Gestione speciale.*

A decorrere dalla entrata in vigore della presente legge, il personale in ruolo organico appartenente ai servizi amministrativi ed allo stato maggiore navigante, compreso il personale dirigente in servizio alla data citata, dipendente dalle Società di navigazione di preminente interesse nazionale e dalle aziende esercenti servizi marittimi sovvenzionati, postali e commerciali, alle quali, dalle relative convenzioni con lo Stato, è fatto obbligo di un regolamento organico e di speciali norme contrattuali per i dirigenti, è obbligatoriamente iscritto alla Gestione speciale ed è assoggettato altresì all'obbligo dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti secondo le norme del regio decreto-legge 4 ottobre 1935, n. 1827, convertito con modificazioni nella legge 6 aprile 1936, n. 1155 e successive modificazioni ed integrazioni nonché secondo le norme della presente legge.

Il regime previdenziale previsto dal precedente comma è applicato anche agli iscritti alla Gestione speciale ai sensi degli articoli 62 e 64 del testo unico delle leggi sulla previdenza marinara, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109.

## ART. 59.

*Cessazione dell'iscrizione del personale di stato maggiore navigante alla Gestione marittimi e norme sulla iscrizione dei dirigenti alla Gestione speciale.*

A decorrere dalla data di entrata in vigore della presente legge, il personale appartenente allo stato maggiore navigante dipendente dalle società indicate nel precedente articolo, cessa dall'essere iscritto alla Gestione marittimi per i periodi di navigazione effettuati alle dipendenze delle Società stesse.

I periodi di servizio prestati anteriormente alla predetta data, in costanza di iscrizione alla Gestione speciale, sono integralmente riconosciuti agli effetti delle norme contenute nel Titolo II della presente legge.

La Gestione marittimi trasferisce alla Gestione speciale i contributi relativi ai periodi da riconoscere. A tal fine è fatto riferimento all'aliquota ed alle tabelle di competenze medie vigenti in ciascuno dei periodi da riconoscere, nonché alle qualifiche rivestite dagli interessati.

Le disposizioni di cui al presente articolo si applicano al personale che risulti iscritto alla Gestione speciale alla data di entrata in vigore della presente legge.

Gli iscritti appartenenti al personale amministrativo e di stato maggiore navigante, che conseguano la qualifica di dirigente dopo l'entrata in vigore della presente legge, hanno facoltà di continuare la iscrizione alla Gestione speciale ai sensi del successivo articolo 84.

I dirigenti assunti in servizio con tale qualifica dalle Società di cui al primo comma dopo l'entrata in vigore della presente legge, sono esclusi dalla iscrizione alla assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti ed alla Gestione speciale.

## ART. 60.

*Carattere integrativo della Gestione speciale.*

Il trattamento di pensione a carico della Gestione speciale, stabilito dal testo unico approvato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109, e dalla presente legge, è integrativo, fino a concorrenza dell'importo della pensione prevista dal presente titolo, delle prestazioni spettanti in base ai contributi versati e accreditati nell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti in relazione ai periodi valutati ai fini della pensione di cui al successivo articolo 67.

## CAPO II.

## LA RETRIBUZIONE E LA CONTRIBUZIONE

## ART. 61.

*La retribuzione contributiva.*

I contributi dovuti, dalle aziende e dal personale di cui al precedente articolo 58, alla Gestione speciale, all'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti, al Fondo per l'adeguamento delle pensioni ed all'assicurazione contro la tubercolosi nonché quelli dovuti all'Ente nazionale per l'assistenza agli orfani dei lavoratori italiani, sono calcolati in base alla retribuzione assoggettabile a contributo secondo le norme dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti.

Il contributo, per i dirigenti iscritti alla Gestione speciale ai sensi del precedente articolo 58, è versato all'Istituto nazionale di previdenza per i dirigenti di aziende industriali, sia per la parte a carico del dirigente sia per la parte a carico dell'azienda, per essere poi da questi trasferito alla Gestione speciale.

Il contributo di cui al precedente comma è dovuto nella misura globale stabilita dall'articolo 62 della presente legge sulla retribuzione riferita, per pari anzianità di servizio e di grado, alla qualifica immediatamente inferiore a quella di dirigente, tenuto conto del ruolo o della categoria attribuibili allo iscritto. Per la parte di retribuzione eccedente restano ferme le norme di legge e contrattuali collettive che disciplinano, per i dirigenti delle società di cui all'articolo 58, la contribuzione all'Istituto nazionale di previdenza dei dirigenti di aziende industriali.

## ART. 62.

*Le aliquote contributive.*

A decorrere dall'entrata in vigore della presente legge, per l'equilibrio della Gestione speciale, la costituzione della riserva di cui all'articolo 63 e l'ammortamento del disavanzo di cui all'articolo 64 è dovuto un contributo pari al 20 per cento della retribuzione di cui all'articolo 61, posto per il 14,35 per cento a carico delle aziende e per il 5,65 per cento a carico dell'iscritto.

In aggiunta al contributo di cui al primo comma, a decorrere dalla data di entrata in vigore della presente legge, per gli iscritti alla Gestione speciale devono essere versati i contributi previsti per l'assicurazione obbli-

gatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti e per il relativo Fondo di adeguamento.

L'aliquota contributiva della Gestione speciale può essere modificata in relazione alle risultanze annuali di gestione ed a conguaglio degli avanzi e dei disavanzi annuali della medesima, con decreto del Presidente della Repubblica, su proposta dei Ministri del lavoro e della previdenza sociale e della marina mercantile, di concerto con il Ministro del tesoro, sentito il parere del Comitato amministratore di cui all'articolo 6 del testo unico di previdenza marinara, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109.

La Cassa nazionale per la previdenza marinara effettua la riscossione dell'importo complessivo dei contributi di cui al presente articolo, secondo le norme contenute nell'articolo 66, secondo e quarto comma, del testo unico delle leggi sulla previdenza marinara, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109 e ne cura la ripartizione fra le gestioni interessate.

#### ART. 63.

##### *Sistema tecnico finanziario della Gestione speciale.*

A decorrere dall'entrata in vigore della presente legge, la Gestione speciale della Cassa nazionale di previdenza marinara è organizzata con il sistema della ripartizione.

Contemporaneamente sono soppressi il Fondo a capitalizzazione ed il Fondo a ripartizione di cui all'articolo 82 del testo unico delle leggi sulla previdenza marinara, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109.

Le attività e le passività appartenenti ai Fondi soppressi, compresa la riserva accumulata nel Fondo a ripartizione ai sensi dell'articolo 88 del citato testo unico, sono devoluti alla Gestione speciale e se ne terrà conto ai fini della determinazione del disavanzo ammortizzabile ai sensi del successivo articolo 64, salvo le diverse destinazioni previste dalla presente legge.

Presso la Gestione predetta è costituita una speciale riserva mediante il prelievo del 5 per cento dei contributi di spettanza della Gestione speciale.

Alla data predetta, la speciale riserva deve essere pari a lire 500.000.000 da computare ad

## LEGISLATURA IV - 1963-67 — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

incremento del disavanzo ammortizzabile ai sensi del successivo articolo 64.

Con decreto del Ministro del lavoro e della previdenza sociale, di concerto con i Ministri della marina mercantile e del tesoro, la percentuale suddetta può essere ridotta quando la riserva abbia raggiunto un ammontare pari al doppio dell'importo complessivo delle quote annue di pensione a carico della Gestione speciale. A tal fine, si fa riferimento alle pensioni in pagamento alla fine di ciascuno esercizio.

I fondi disponibili nella riserva di cui al presente articolo possono essere investiti nelle forme, nei limiti e con le modalità previste dall'articolo 35 del regio decreto-legge 4 ottobre 1935, n. 1827 e dall'articolo 1 della legge 24 aprile 1950, n. 260.

## ART. 64.

*Ammortamento del disavanzo.*

Gli importi a debito della Gestione speciale verso l'Istituto nazionale della previdenza sociale, costituenti il disavanzo patrimoniale della Gestione medesima e del Fondo assegni complementari per l'eventuale quota a carico di detta Gestione, valutato alla data di entrata in vigore della presente legge e comprensivo degli oneri derivanti alla Gestione speciale sino all'entrata in vigore della presente legge, ai sensi dei successivi articoli, saranno rimborsati in quindici annualità posticipate al tasso di interesse del 4,50 per cento con scadenza al 31 dicembre di ciascun anno, a partire dall'anno 1967.

Le annualità di cui al primo comma, per i primi 7 anni da quello di entrata in vigore della presente legge, sono fissate come segue:

	Rate di ammortamento (milioni di lire)
1° anno . . . . .	905
2° » . . . . .	795
3° » . . . . .	675
4° » . . . . .	570
5° » . . . . .	460
6° » . . . . .	355
7° » . . . . .	255

Per gli anni successivi le annualità di ammortamento del debito residuo saranno stabilite con decreto del Ministro del lavoro e

della previdenza sociale, di concerto con i Ministri della marina mercantile e del tesoro, sentiti il Comitato esecutivo dell'Istituto nazionale della previdenza sociale ed il Comitato amministratore della Cassa nazionale per la previdenza marinara.

ART. 65.

*Requisiti per il diritto a pensione.*

L'iscritto alla Gestione speciale ha diritto di conseguire la pensione, quando sia dispensato dal servizio presso le aziende di cui al precedente articolo 58 e si trovi in una delle seguenti condizioni:

a) abbia compiuto 60 anni di età con almeno 20 anni di contribuzione ovvero 65 anni di età con 10 anni di contribuzione o 35 anni di contribuzione. Detti limiti di età sono ridotti, rispettivamente, a 55 e 60 anni per le donne;

b) sia riconosciuto invalido a continuare il servizio ed abbia almeno 5 anni di contribuzione.

La pensione si consegue a qualsiasi età ove si tratti di appartenenti al personale di stato maggiore navigante rimasti permanentemente inabili alla navigazione in conseguenza di infortunio, occorso mentre erano imbarcati o per causa di servizio, o di malattia contratta per causa di servizio mentre erano imbarcati.

Nei casi previsti dal precedente secondo comma, l'importo della pensione non potrà essere inferiore alla metà della media annua delle retribuzioni di cui al primo comma del successivo articolo 67.

Per il personale di stato maggiore navigante, i periodi di contribuzione di cui al primo comma comprendono anche i periodi di navigazione effettuati prima dell'entrata in vigore della presente legge con iscrizione, sia alla Gestione marittimi, sia alla Gestione speciale; detti periodi cessano, pertanto, dal produrre qualsiasi effetto ai fini della prestazione della Gestione marittimi.

Ove l'infortunio o la malattia dia luogo alla liquidazione di una rendita per infortunio sul lavoro o per malattia professionale, la misura della pensione di cui al secondo comma è ridotta ad un importo tale che, sommato con l'importo della rendita anzidetta, non superi la retribuzione annua percepita dall'iscritto alla data immediatamente precedente l'evento che ha dato luogo alla liquidazione della pensione.

## ART. 66.

*Retribuzione pensionabile.*

Le retribuzioni da prendere a base per la formazione della media di cui al successivo articolo 67 sono quelle in atto alla data di cessazione del rapporto di lavoro del pensionando per gli iscritti aventi grado ed anzianità di servizio pari a quelli acquisiti dal pensionando medesimo nel triennio indicato nel citato articolo, e sono definite dai commi seguenti.

Per il personale amministrativo:

*a)* stipendio e complemento stipendio ed aumenti periodici per anzianità, indennità di contingenza, indennità di grado, indennità sostitutiva della mensa, indennità sostitutiva compensi lavoro straordinario per i funzionari, soprassoldo autisti e motoscafisti, eventuali assegni *ad personam* purché derivanti da accordi nazionali o aziendali;

*b)* tredicesima mensilità e mensilità aggiuntive, ivi comprese le interessenze.

Gli altri elementi della retribuzione non previsti nelle precedenti lettere *a)* e *b)*, assoggettati a contributo ai sensi delle norme sulla assicurazione obbligatoria, sono computati nella retribuzione pensionabile per una aliquota pari al 12 per cento degli emolumenti già indicati alle lettere *a)* e *b)*.

Per il personale di stato maggiore navigante:

*a)* paga e complemento paga ed aumenti periodici per anzianità, indennità di grado, indennità di contingenza, panatica convenzionale, eventuali assegni *ad personam* purché derivanti da accordi nazionali o aziendali;

*b)* tredicesima mensilità e mensilità aggiuntive, ivi comprese le interessenze.

Gli altri elementi della retribuzione non previsti nei precedenti punti *a)* e *b)* del precedente comma, assoggettati a contributo ai sensi delle norme sull'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti, sono computati nella retribuzione pensionabile per un'aliquota pari al:

35 per cento per i Comandanti, Capi macchinisti, Direttori di macchina, Capi commissari, Comandanti in seconda, Capi macchinisti al dettaglio, Direttori sanitari e gradi equiparati;

30 per cento per gli altri ufficiali ed equiparati.

L'importo degli elementi di cui terzo e al quinto comma del presente articolo non può comunque superare il 40 per cento degli emolumenti complessivamente percepiti dal pen-



sionando nei tre anni solari precedenti quello di cessazione del servizio.

Per gli effetti previsti dal presente articolo, durante il periodo 1° gennaio 1965-31 dicembre 1973, la retribuzione si considera nei limiti appresso indicati con le rispettive decorrenze:

- sino a lire 3.500.000 dal 1° gennaio 1965;
- sino a lire 4.000.000 dal 1° gennaio 1966;
- sino a lire 5.000.000 dal 1° gennaio 1967;
- sino a lire 5.500.000 dal 1° gennaio 1969;
- sino a lire 6.000.000 dal 1° gennaio 1971.

Il limite di cui al precedente comma sarà modificato o soppresso dal 1° gennaio 1974, in relazione alle risultanze della Gestione, con decreto del Presidente della Repubblica, su proposta dei Ministri del lavoro e della previdenza sociale e della marina mercantile, di concerto con il Ministro del tesoro.

#### ART. 67.

##### *La misura della pensione.*

La misura annua della pensione è stabilita in tanti quarantesimi dell'80 per cento della media annua delle retribuzioni previste dal precedente articolo 66, riferibili all'iscritto alla data di risoluzione del rapporto di lavoro, in relazione al grado ed all'anzianità a questi attribuiti nell'ultimo triennio di servizio, per quanti sono gli anni di iscrizione alla Gestione speciale.

Per il conseguimento del diritto a pensione e per la misura di questa, la frazione di anno pari o superiore a 6 mesi si computa come anno intero, ma si trascura se inferiore a 6 mesi.

L'importo della pensione è maggiorato, per i figli ed il coniuge del pensionato, nella misura ed alle condizioni previste dalla assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti. Tale maggiorazione, sino a concorrenza del massimale di cui al successivo articolo 68, è corrisposta ripartendone l'ammontare tra l'assicurazione obbligatoria e la gestione speciale nel rapporto intercorrente fra gli importi della pensione, rispettivamente a carico delle due gestioni, mentre resta di esclusiva competenza dell'assicurazione obbligatoria la quota degli assegni a carico dell'assicurazione medesima, eccedente il massimale predetto.

La pensione annua è ripartita in 13 rate mensili.

La tredicesima mensilità è corrisposta agli aventi diritto nel mese di dicembre.

Per i dirigenti iscritti alla Gestione speciale ai sensi del precedente articolo 58, lo Istituto nazionale di previdenza per i dirigenti di aziende industriali subentra nei diritti del dirigente o dei suoi superstiti verso la Gestione speciale, in relazione alle contribuzioni versate a favore dell'iscritto per tutto il periodo di iscrizione alla Gestione medesima.

La pensione riferita all'intero periodo di iscrizione che ha dato luogo alla liquidazione della pensione a carico della Gestione speciale è corrisposta dall'Istituto nazionale di previdenza per i dirigenti di aziende industriali in aggiunta alle prestazioni dovute ai sensi delle disposizioni di cui alla legge 27 dicembre 1953, n. 967, e successive modificazioni e integrazioni, sulla base delle contribuzioni di competenza dell'Istituto stesso, di cui alla parte finale dell'ultimo comma del precedente articolo 61.

#### ART. 68.

##### *I trattamenti minimi ed il massimale pensionistico.*

L'importo annuo della pensione, al netto delle maggiorazioni per i familiari a carico, non può essere inferiore ai trattamenti minimi stabiliti per i titolari di pensione dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia e i superstiti. In nessun caso l'importo annuo della pensione può superare il 90 per cento della media delle retribuzioni previste dal precedente articolo 67.

La pensione d'invalidità e quella di vecchiaia non possono essere comunque inferiori ai quindici quarantesimi della media annua delle retribuzioni previste dal primo comma del precedente articolo 67.

L'importo della pensione, al netto delle maggiorazioni per familiari a carico, non può essere altresì inferiore al trattamento che sarebbe spettato all'iscritto applicando le norme e le retribuzioni vigenti anteriormente al 31 dicembre 1964, maggiorato del 20 per cento.

Ai fini della determinazione della misura e delle condizioni per il conseguimento dei trattamenti minimi di pensione di cui al primo comma, si applicano le norme della assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti.

## CAPO III.

## PERSONALE AMMINISTRATIVO

## ART. 69.

*Rivalutazione preliminare delle pensioni del personale amministrativo aventi decorrenza fino al 1° gennaio 1965.*

Le pensioni esistenti alla data di entrata in vigore della presente legge, liquidate con decorrenza fino al 1° gennaio 1965 compreso, al personale amministrativo, ai sensi del regio decreto-legge 19 ottobre 1933, n. 1595, del regio decreto 16 settembre 1937, n. 1842, e del testo unico delle leggi sulla previdenza marinara, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109, prima di essere trasferite a carico dell'assicurazione obbligatoria ai sensi del successivo articolo 72, sono maggiorate come segue:

a) se aventi decorrenza anteriore al 1° agosto 1952, elevando da 50 a 57 volte il coefficiente di maggiorazione stabilito dall'articolo 8 della legge 12 ottobre 1960, n. 1183;

b) se aventi decorrenza tra il 1° agosto 1952 ed il 31 gennaio 1965, sulla base della retribuzione pensionabile definita dall'articolo 65 del testo unico di previdenza marinara, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109, nei limiti del massimale annuo di lire 2.600.000, in atto al 31 dicembre 1964 per gli iscritti aventi qualifiche ed anzianità di servizio pari a quelle raggiunte dai pensionati nel triennio precedente la data di risoluzione del rapporto di lavoro.

Gli aumenti previsti dal presente articolo si applicano alle pensioni dei superstiti esistenti alla data di entrata in vigore della presente legge, aventi decorrenza anteriore al 1° febbraio 1965, oppure con decorrenza posteriore, se derivanti da morte di assicurato avvenuta anteriormente alla detta data o di pensionato che abbia liquidato la pensione anteriormente alla data stessa.

Il valore di copertura dell'onere derivante all'assicurazione obbligatoria dalla rivalutazione prevista dal presente articolo, tenuto conto anche degli aumenti di cui agli articoli 70 e 71, è posto a carico della Gestione speciale ed è inserito nel disavanzo della Gestione medesima da ammortizzare ai sensi del precedente articolo 64.

Le quote corrispondenti del piano di ammortamento saranno tenute in evidenza separata e trasferite all'assicurazione generale obbligatoria alla fine di ciascun anno, a far tempo dal 1967.

## ART. 70.

*Miglioramenti delle pensioni dirette  
del personale amministrativo  
aventi decorrenza fino al 1° gennaio 1965*

A decorrere dal 1° gennaio 1965, sono aumentati del 20 per cento:

a) l'importo delle pensioni dirette a carico della Gestione speciale aventi decorrenza fino al 1° gennaio 1965 compreso, liquidate al personale amministrativo, ai sensi del regio decreto-legge 19 ottobre 1933, n. 1595, del regio decreto 16 settembre 1937, n. 1842, e del testo unico delle leggi sulla previdenza marinara, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2409, al netto dell'integrazione al trattamento minimo e delle maggiorazioni per i figli;

b) l'importo dei supplementi diretti, liquidati ai sensi degli articoli 13 del regio decreto-legge 19 ottobre 1933, n. 1595 e 14 della legge 25 luglio 1952, n. 915.

A decorrere dalla stessa data, l'importo delle pensioni, aumentato ai sensi del comma precedente, è conglobato:

1) con i supplementi liquidati ai sensi degli articoli 27 e 21 del decreto del Presidente della Repubblica 26 aprile 1957, n. 818, al netto delle maggiorazioni per i figli;

2) con le pensioni supplementari ed i supplementi liquidati, rispettivamente, ai sensi degli articoli 5 e 4 della legge 12 agosto 1962, n. 1338, al netto delle maggiorazioni per i figli e per il coniuge;

3) con eventuali altri trattamenti di pensione diretta a carico dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti, al netto dell'integrazione al trattamento minimo e delle maggiorazioni per i figli e per il coniuge.

L'importo conglobato delle pensioni e dei supplementi di cui al precedente comma è integrato al trattamento minimo e maggiorato per il coniuge e per i figli secondo le norme vigenti per le pensioni dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti.

Le disposizioni del presente articolo si applicano alle pensioni ed ai supplementi in essere alla data di entrata in vigore della presente legge, nonché alle pensioni da liquidare in base alle disposizioni vigenti anteriormente alla data medesima ed ai supplementi da liquidare ai sensi delle disposizioni citate nel primo comma.

L'onere derivante dall'applicazione delle disposizioni di cui al presente articolo è a carico della Gestione speciale sino alla data di entrata in vigore della presente legge.

## ART. 71.

*Miglioramenti delle pensioni ai superstiti  
del personale amministrativo.*

Le pensioni indirette e di reversibilità ai superstiti a carico della Gestione speciale, aventi decorrenza fino al 1° gennaio 1965 compreso, o anche decorrenza posteriore, purché il *dante causa* sia deceduto prima di tale data o, se pensionato, abbia liquidato la pensione con decorrenza compresa entro la data stessa, nonché i supplementi indiretti e di reversibilità costituiti, con la medesima decorrenza, ai sensi degli articoli 13 del decreto-legge 19 ottobre 1933, n. 1595, e 14 della legge 25 luglio 1952, n. 915, sono riliquidati, applicando le disposizioni dell'articolo 22 della legge 21 luglio 1965, n. 903, per quanto riguarda le aliquote di reversibilità e i limiti di età per i figli, con effetto dal 1° febbraio 1965 o dalla data di assegnazione ai superstiti delle pensioni.

L'importo del trattamento di cui al precedente comma è aumentato del 20 per cento, con decorrenza 1° gennaio 1965, e conglobato, purché liquidato agli stessi beneficiari e per lo stesso evento:

1) con i supplementi indiretti e di reversibilità liquidati ai sensi, rispettivamente, degli articoli 27 e 21 del decreto del Presidente della Repubblica 26 aprile 1957, n. 818;

2) con l'importo delle pensioni supplementari e dei supplementi indiretti e di reversibilità liquidati, rispettivamente, ai sensi degli articoli 5 e 4 della legge 12 agosto 1962, n. 1338;

3) con l'importo degli eventuali altri trattamenti di pensione ai superstiti a carico dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti, al netto della integrazione al trattamento minimo.

L'importo conglobato delle pensioni e dei supplementi di cui sopra è integrato al trattamento minimo secondo le norme dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti.

Le disposizioni del presente articolo si applicano alle pensioni ed ai supplementi in essere alla data di entrata in vigore della presente legge, nonché alle pensioni ai superstiti da liquidare in base alle disposizioni vigenti anteriormente alla data medesima, ed ai sup-

plementi indiretti e di reversibilità da liquidare ai sensi delle disposizioni citate nel primo comma.

L'onere derivante dall'applicazione delle disposizioni di cui al presente articolo è a carico della Gestione speciale sino alla data di entrata in vigore della presente legge.

ART. 72.

*Assunzione in carico da parte dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti, delle pensioni liquidate al personale amministrativo ed ai superstiti fino al 1° gennaio 1965.*

A decorrere dalla data di entrata in vigore della presente legge, le pensioni ricostituite a norma dell'articolo 69 e maggiorate a norma degli articoli 70 e 71 sono assunte in carico dall'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti e costituiscono, a tutti gli effetti, il trattamento dovuto a titolo di pensione dall'assicurazione medesima.

ART. 73.

*Trasferimento all'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti del fondo per la copertura delle pensioni del personale amministrativo e dei superstiti, titolari di pensioni trasferite a carico della medesima assicurazione.*

Le riserve della quota base delle pensioni, poste a carico dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti a seguito di quanto previsto nei precedenti articoli 70, 71 e 72, s'intendono coperte con il trasferimento alla predetta assicurazione del 65 per cento del fondo per la copertura delle pensioni esistente nella Gestione speciale a capitalizzazione al 31 dicembre dell'anno precedente quello di entrata in vigore della presente legge.

ART. 74.

*Costituzione delle posizioni assicurative nell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti per il personale amministrativo in attività di servizio.*

L'appartenente al personale amministrativo delle Società menzionate nel precedente articolo 58 che, alla data di entrata in vigore della presente legge, non abbia ottenuto la liquidazione di alcuna prestazione in relazione ai periodi di lavoro compiuti alle dipendenze delle citate Società, è iscritto all'assi-

curazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti per i periodi di lavoro compiuti dal 1° luglio 1920 alla predetta data con assicurazione alla Gestione speciale, a tutti gli effetti derivanti da questa iscrizione.

Ai fini dell'applicazione del precedente comma, quando l'iscritto abbia raggiunto i requisiti per la liquidazione di una prestazione a carico della predetta assicurazione, la Gestione speciale verserà all'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti i contributi base calcolati sulle retribuzioni considerate per la contribuzione alla Gestione speciale durante i periodi di servizio da riconoscere utili, senza tener conto dei limiti retributivi, previsti dall'articolo 2 del decreto-legge 27 ottobre 1922, n. 1479, e dall'articolo 5 del regio decreto-legge 14 aprile 1939, n. 636.

L'importo contributivo accreditabile all'iscritto per ogni mese di servizio non può, comunque, superare il massimo previsto dalle norme dell'assicurazione obbligatoria, in vigore al tempo in cui il servizio è stato compiuto.

#### ART. 75.

*Riliquidazione delle pensioni in favore del personale amministrativo e dei superstiti, aventi decorrenza successiva al 1° gennaio 1965.*

Le pensioni liquidate agli appartenenti al personale amministrativo delle Società indicate nel precedente articolo 58 ed ai loro superstiti, in corso di godimento alla data di entrata in vigore della presente legge, ed aventi decorrenza successiva al 1° gennaio 1965 — escluse le pensioni ai superstiti costituite a seguito di decesso dell'assicurato, avvenuto anteriormente alla suddetta data o di decesso del pensionato che abbia liquidato la pensione con decorrenza compresa entro la data medesima — sono riliquidate ai sensi dei precedenti articoli 67 e 68.

La costituzione della posizione assicurativa nell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti, richiesta per i periodi di servizio prestati anteriormente alla data di entrata in vigore della presente legge, si effettua osservando le disposizioni di cui al precedente articolo 74.

I maggiori oneri derivanti dall'applicazione delle precedenti norme sono inclusi, per l'importo risultante alla data di entrata in vigore della presente legge, nel disavanzo di cui al precedente articolo 64.

## CAPO IV.

PERSONALE  
DI STATO MAGGIORE NAVIGANTE

## ART. 76.

*Riliquidazione delle pensioni in favore  
del personale di stato maggiore navigante.*

Le pensioni aventi decorrenza sino alla data di entrata in vigore della presente legge, liquidate a carico della Gestione speciale agli appartenenti al personale di stato maggiore navigante ed ai loro superstiti, ivi comprese, per quest'ultimi, quelle con decorrenza posteriore purché derivanti da morte di assicurato avvenuta anteriormente alla citata data e di pensionato che abbia liquidato la pensione anteriormente alla data stessa, sono riliquidate considerando l'ammontare dei contributi versati alla Gestione speciale, per i periodi di servizio anteriori al 1° agosto 1952, aumentati del 50 per cento ed ulteriormente maggiorati di 70 volte.

L'aumento e la maggiorazione dei contributi di cui al precedente comma sono operati, considerando i contributi afferenti il periodo 1° gennaio 1940-31 luglio 1952, nella stessa misura dovuta in base alla retribuzione soggetta a contributo nell'anno 1937 per un iscritto avente pari grado ed anzianità di servizio ed alla aliquota contributiva in vigore in tale anno.

I benefici previsti dal presente articolo sono concessi a far tempo dal 1° gennaio 1965 o dalla data di decorrenza della pensione se posteriore.

Ai titolari di pensione che hanno diritto alla rata del mese di dicembre spetta un'altra rata di pari ammontare da corrispondere in occasione delle festività natalizie.

La pensione prevista dal presente articolo è corrisposta unitamente a quella spettante ai sensi dei precedenti articoli 46, 47, 48, 49 - Titolo I. della presente legge ed è reversibile secondo le norme dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti.

L'onere derivante dall'applicazione delle disposizioni di cui al presente articolo, dal 1° gennaio 1965 alla data di entrata in vigore della presente legge, è inserito nel disavanzo da ammortizzare ai sensi del precedente articolo 64.



## ART. 77.

*Copertura dell'onere delle pensioni in favore degli ex-appartenenti al personale di stato maggiore navigante e dei superstiti, aventi decorrenza anteriore alla data di entrata in vigore della legge.*

Le pensioni rivalutate ai sensi del precedente articolo 76 sono a carico della Gestione speciale che provvede al loro pagamento secondo le modalità tecniche di cui all'articolo 63.

## ART. 78.

*Costituzione della posizione assicurativa nell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti per il personale di stato maggiore navigante in attività di servizio.*

In favore del personale appartenente allo stato maggiore navigante delle Società menzionate nel precedente articolo 58, in attività di servizio alla data di entrata in vigore della presente legge, sarà costituita a carico della Gestione speciale una posizione assicurativa nella assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti con le modalità previste nel precedente articolo 74 per il personale amministrativo.

## ART. 79.

*Costituzione della posizione assicurativa nella Gestione marittimi per il personale di stato maggiore navigante che non consegua diritto a pensione a carico della Gestione speciale.*

L'iscritto appartenente al personale di stato maggiore navigante, che cessi dal prestare servizio presso le Società di cui al precedente articolo 58 senza aver conseguito il diritto a pensione a carico della Gestione speciale, ha facoltà di chiedere, presentando domanda entro il termine di un anno dalla data di cessazione dal servizio, il riconoscimento, ai fini del trattamento di pensione a carico della Gestione marittimi, dell'intero periodo di lavoro prestato alle dipendenze delle citate Società, alla pari, se trattasi di periodi di navigazione, ed in ragione di tre quinti, se trattasi di periodi di lavoro a terra.

La Gestione speciale, in dipendenza della domanda presentata dall'iscritto, trasferirà alla Gestione marittimi gli importi contributivi di pertinenza di detta Gestione per il periodo da riconoscere, secondo l'aliquota e le retribuzioni di tabella vigenti nelle epoche in cui il servizio è stato compiuto, in relazione alle qualifiche rivestite dall'interessato nei periodi sopra specificati.

## ART. 80.

*Riconoscimento agli effetti della prestazione a carico della Gestione speciale dei periodi di navigazione effettuati con la sola iscrizione alla Gestione marittimi.*

L'iscritto, appartenente al personale di stato maggiore navigante, in servizio alla data di entrata in vigore della presente legge, può chiedere che i periodi di navigazione effettuati con iscrizione alla sola Gestione marittimi siano riconosciuti agli effetti del trattamento previsto dal precedente articolo 67.

La facoltà di cui sopra deve essere esercitata, a pena di decadenza, entro e non oltre un anno dalla data in cui viene notificato all'interessato il provvedimento di assunzione in ruolo organico.

Il personale in servizio alla data di entrata in vigore della presente legge può esercitare la facoltà di cui al presente articolo, presentando la relativa domanda entro e non oltre un anno dalla predetta data, a pena di decadenza.

Il periodo da riconoscere presso la Gestione speciale è commisurato al rapporto fra la media delle retribuzioni tabellari sulle quali l'iscritto ha contribuito durante i periodi di navigazione e la retribuzione percepita alla data di iscrizione alla Gestione speciale.

La Gestione marittimi trasferisce alla Gestione speciale gli importi contributivi di pertinenza di detta Gestione per i periodi di navigazione da riconoscere, secondo l'aliquota e le retribuzioni di tabella vigenti nelle epoche in cui i periodi stessi sono stati effettuati, in relazione alle qualifiche rivestite dagli interessati nei periodi sopra specificati.

Gli effetti previdenziali del riconoscimento hanno decorrenza dal primo giorno del mese successivo a quello di presentazione della relativa domanda.

I periodi di navigazione che abbiano dato già luogo alla liquidazione di una prestazione non possono essere utilizzati ai fini previsti dal presente articolo.

## CAPO V.

## RAPPORTI CON L'ASSICURAZIONE OBBLIGATORIA PER L'INVALIDITÀ, LA VECCHIAIA ED I SUPERSTITI E CON LA GESTIONE MARITTIMI.

## ART. 81.

*Liquidazione delle prestazioni a carico della assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti. — Concorso della Gestione marittimi. — Assegno « una tantum ».*

Il diritto alle prestazioni dell'assicurazione obbligatoria per la invalidità, la vecchiaia ed i superstiti è riconosciuto al verificarsi delle condizioni e nella misura stabilita dalle norme che disciplinano l'assicurazione medesima.

Il pensionato della Gestione speciale, qualora in base ai contributi versati o accreditati nell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti non abbia diritto a pensione autonoma a carico dell'assicurazione medesima, ha titolo ad una pensione complementare, purché abbia compiuto l'età stabilita per la pensione di vecchiaia prevista dalle norme dell'assicurazione medesima o sia riconosciuto invalido ai sensi dell'articolo 10 del regio decreto-legge 14 aprile 1939, n. 636, convertito nella legge 6 luglio 1939, n. 1272.

La pensione complementare di cui al comma precedente non può essere integrata ai trattamenti minimi; ad essa si applicano le disposizioni dell'articolo 5 della legge 12 agosto 1962, n. 1338 e successive modificazioni ed integrazioni.

Nel caso che l'iscritto muoia senza raggiungere i requisiti per il diritto a pensione a carico della Gestione speciale, spetta ai superstiti previsti dalle norme sull'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti un'indennità pari all'importo dei contributi versati per l'iscritto medesimo alla Gestione speciale ai sensi del precedente articolo 62, comprensiva della indennità per morte corrisposta, in luogo di pensione, dalla assicurazione citata.

Per l'iscritto cessato dal servizio prima dell'entrata in vigore della presente legge senza aver conseguito diritto a pensione a carico della Gestione speciale, che non intenda proseguire volontariamente la iscrizione alla Gestione medesima, si applicano le disposizioni previste dall'articolo 67, primo comma, lettera b) e secondo comma, lettera b) del testo unico delle leggi sulla previ-

## LEGISLATURA IV - 1963-67 — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

denza marinara, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109.

## ART. 82.

*Accertamento dell'invalidità ai fini delle prestazioni a carico della Gestione speciale.*

Nel caso di dichiarazione di inabilità alla navigazione da parte delle commissioni mediche di cui agli articoli 4 e 5 del regio decreto-legge 14 dicembre 1933, n. 1173, convertito nella legge 22 gennaio 1934, n. 244 e successive modificazioni e integrazioni, le Capitanerie di porto devono tempestivamente segnalare alla Gestione speciale della Cassa nazionale di previdenza marinara i nominativi degli appartenenti allo stato maggiore navigante dichiarati inabili alla navigazione dalle predette commissioni.

## ART. 83.

*Sostituzione della Gestione speciale nei diritti derivanti agli iscritti dall'assicurazione obbligatoria.*

La Gestione speciale provvederà alla liquidazione della pensione di cui all'articolo 67 della presente legge, ove concorrano le condizioni previste dal precedente articolo 65, e si sostituirà agli interessati nei diritti derivanti dai contributi versati o accreditati nell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti e nella Gestione marittimi per i periodi valutati ai fini della pensione della Gestione medesima.

Qualora il trattamento a carico dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti, risulti determinato anche dai contributi relativi a periodi non valutati ai fini della pensione a carico della Gestione speciale, la sostituzione di cui al precedente comma è limitata alla quota di pensione corrispondente al rapporto che intercorre fra i contributi che hanno determinato l'intero importo della pensione a carico della citata assicurazione ed i contributi afferenti i periodi non valutati ai fini della pensione a carico della Gestione speciale.

La sostituzione di cui al primo comma opera dalla data di decorrenza della pensione a carico della Gestione speciale, se a tale data l'iscritto abbia diritto alla pensione nell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti, o dalla data successiva in cui il diritto medesimo risulti acquisito, anche indipendentemente dalla presentazione della relativa domanda.

## ART. 84.

*Continuazione della iscrizione alla Gestione speciale dopo la cessazione del servizio.*

L'iscritto che cessi dal prestare servizio presso le aziende di cui al precedente articolo 58 o che sia trasferito nella categoria dei dirigenti, senza aver maturato il diritto a pensione, e che possa far valere le condizioni per la prosecuzione volontaria della contribuzione all'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti, ha facoltà di continuare a proprio carico il versamento dei contributi alla Gestione speciale sulla base della retribuzione di cui al precedente articolo 61, determinata alla data di cessazione del servizio o del trasferimento nella categoria dei dirigenti.

La retribuzione soggetta a contribuzione sarà adeguata in relazione alle variazioni delle retribuzioni percepite dagli iscritti aventi pari grado ed anzianità di servizio alla data di risoluzione del rapporto di lavoro dell'interessato o di trasferimento del medesimo nella categoria dei dirigenti.

L'aliquota contributiva dovuta è quella complessivamente fissata ai sensi del precedente articolo 62, tenuto conto delle modificazioni previste dal secondo comma dello stesso articolo.

L'iscritto che presta opera retribuita presso terzi con iscrizione all'assicurazione obbligatoria è tenuto a versare, per la prosecuzione volontaria nella Gestione speciale, il solo contributo integrativo previsto dall'articolo 62 per la Gestione medesima; in tal caso, le prestazioni relative ai periodi di prosecuzione volontaria resteranno a carico della Gestione speciale per le sole quote integrative.

La prosecuzione volontaria di cui al presente articolo non è ammessa quando l'interessato risulti iscritto a forme di previdenza sostitutive o integrative dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti o che comunque ne comportino la esclusione o l'esonero, nonché quando l'interessato fruisca di un trattamento pensionistico a carico delle stesse forme, ivi compresa la assicurazione citata.

La facoltà prevista dal primo comma deve essere esercitata, a pena di decadenza, entro il termine di un anno dalla data di risoluzione del rapporto di lavoro o dalla data dell'anzidetto trasferimento.

L'iscritto cessato dal servizio che possa far valere almeno 15 anni interi di contribuzione alla Gestione speciale o che consegua tale re-

quisito con la contribuzione prevista dal primo comma del presente articolo, può rimanere iscritto senza versamento del contributo.

Per l'iscritto trasferito nella categoria dei dirigenti non è più ammesso il versamento volontario dei contributi allorché l'iscritto possa far valere 15 anni interi di contribuzione alla Gestione speciale.

In tali casi la pensione spettante all'iscritto o ai superstiti è calcolata in relazione alla retribuzione riferita alla data di cessazione del servizio o dell'iscrizione obbligatoria alla Gestione speciale oppure alla data di sospensione dei versamenti volontari e la pensione così calcolata è maggiorata nella stessa misura e con le stesse modalità con le quali saranno maggiorate le pensioni liquidate con decorrenza dalla suddetta data di cessazione dal servizio o di trasferimento nella categoria dei dirigenti o di sospensione dei versamenti volontari.

#### CAPO VI.

NORME SPECIALI, TRANSITORIE E MODIFICATIVE DELLE DISPOSIZIONI DEL TESTO UNICO APPROVATO CON IL DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA, 26 DICEMBRE 1962, N. 2109.

#### ART. 85.

*Trattamento pensionistico spettante agli iscritti ai sensi del regio decreto 2 settembre 1912, n. 1058.*

I periodi di iscrizione alla Gestione speciale secondo le disposizioni del regolamento approvato con regio decreto 2 settembre 1912, n. 1058 che, alla data di entrata in vigore della presente legge, non abbiano dato luogo alla liquidazione delle relative prestazioni, sono considerati validi ai sensi e per gli effetti derivanti dal regio decreto-legge 19 ottobre 1933, n. 1595 e successive modificazioni ed integrazioni, quando ciò renda possibile la liquidazione di una pensione secondo le norme contenute nel presente titolo.

#### ART. 86.

*Facoltà di opzione per il trattamento pensionistico previsto dal regio decreto-legge 19 ottobre 1933, n. 1595.*

I titolari di pensione liquidata secondo le norme del regio decreto 2 settembre 1912, n. 1058, possono optare per il trattamento di pensione di cui al regio decreto-legge 19 otto-

## LEGISLATURA IV - 1963-67 — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

bre 1933, n. 1595 e successive modificazioni ed integrazioni, ivi comprese quelle apportate dalla presente legge.

Gli effetti dell'opzione decorrono dal 1° gennaio 1965, se la relativa domanda sia presentata entro e non oltre 6 mesi dalla data di entrata in vigore della presente legge; se la domanda sia presentata oltre il termine suddetto, gli effetti della opzione decorrono dal primo giorno del mese successivo a quello di presentazione della domanda.

Per la determinazione del trattamento previsto dal primo comma del presente articolo si applicano, secondo la decorrenza originaria delle pensioni, le disposizioni che la presente legge prevede rispettivamente per le pensioni aventi decorrenza sino al 1° gennaio 1965 incluso, ovvero posteriore.

## ART. 87.

*Riliquidazione delle pensioni calcolate secondo le disposizioni di cui al regio decreto 2 settembre 1912, n. 1058.*

Per i pensionati che non esercitino o non possano esercitare la facoltà di opzione prevista dal precedente articolo o siano titolari di una pensione liquidata con decorrenza anteriore al 1° agosto 1952, il trattamento in atto è ricostituito con decorrenza dal 1° gennaio 1965, elevando da 50 a 57 volte il coefficiente di maggiorazione previsto dall'articolo 8, primo comma, della legge 12 ottobre 1960, n. 1183.

Per i pensionati che abbiano liquidato la pensione con decorrenza successiva al 1° agosto 1952, la quota di pensione corrispondente ai contributi versati prima di tale data è maggiorata di 57 volte, con effetto dal 1° gennaio 1965.

Le pensioni così ricostituite sono trasferite in carico all'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti ai sensi dell'articolo 72, tenuto conto di quanto previsto dall'articolo 69, ultimo comma, e previa applicazione dei benefici stabiliti dall'articolo 70 della presente legge.

## ART. 88.

*Ricostituzione delle pensioni liquidate in misura ridotta.*

Le pensioni liquidate ai sensi dell'articolo 16 del regio decreto 16 settembre 1937, n. 1842 sono riliquidate, con effetto dal 1° gennaio 1965, sulla base del servizio riconosciuto utile a pensione, non applicando la riduzione prevista dal secondo comma della norma stessa.

## ART. 89.

*Pensione di reversibilità.*

Nel caso di morte del pensionato o dell'iscritto che, alla data del decesso, possa far valere le condizioni di pensionabilità previste dall'articolo 65 della presente legge, lettere a) e b), ovvero, limitatamente al personale appartenente allo stato maggiore navigante iscritto alla « Gestione speciale », quando l'iscritto medesimo sia deceduto per infortunio, occorso mentre era imbarcato o per causa di servizio, o per malattia contratta per causa di servizio mentre era imbarcato, spetta ai superstiti una pensione da calcolare secondo le stesse aliquote stabilite dalle corrispondenti disposizioni dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti.

I beneficiari della pensione di cui al precedente comma sono quelli previsti dalle corrispondenti disposizioni riguardanti l'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti; le stesse disposizioni disciplinano i casi di esclusione e di perdita del diritto a pensione.

La pensione ai superstiti non può, in ogni caso, essere complessivamente superiore all'intero ammontare della pensione liquidata o che sarebbe spettata all'iscritto, al netto delle maggiorazioni per i familiari a carico.

## ART. 90.

*Riconoscimento del servizio prestato  
anteriamente alla iscrizione  
alla Gestione speciale.*

Il personale amministrativo e di stato maggiore navigante iscritto alla Gestione speciale può chiedere il riconoscimento di tutto il servizio prestato anteriormente alla data di iscrizione alla predetta Gestione presso le aziende di cui al precedente articolo 58.

La facoltà di cui sopra deve essere esercitata, a pena di decadenza, entro e non oltre un anno dalla data in cui viene notificato all'interessato il provvedimento di immissione in ruolo organico.

Il personale in servizio alla data di entrata in vigore della presente legge, può esercitare la facoltà di cui al presente articolo, presentando la relativa domanda entro e non oltre un anno dalla predetta data, a pena di decadenza.

La somma da versare per il riscatto è ragguagliata, per i periodi di servizio da riconoscere utili, all'ammontare dei contributi calcolati sulla retribuzione percepita alla data di presentazione della domanda di riscatto e in



base alla aliquota contributiva vigente a tale data.

Dall'ammontare delle somme predette è detratto l'importo dei contributi base e di adeguamento già versati all'assicurazione obbligatoria durante i periodi di servizio riconosciuti utili.

Per il personale di stato maggiore navigante, la somma da versare è al netto dei contributi versati per i periodi di navigazione effettuati con contribuzione alla Cassa durante i servizi da riconoscere. Per i predetti periodi di navigazione la Gestione marittimi trasferirà alla Gestione speciale gli importi contributivi di pertinenza di detta gestione secondo l'aliquota e le retribuzioni di tabella vigenti nelle epoche in cui i periodi stessi sono stati effettuati in relazione alle qualifiche rivestite dagli interessati nei periodi sopra specificati.

Gli effetti previdenziali del riconoscimento dei servizi hanno decorrenza dal primo giorno del mese successivo a quello di presentazione della relativa domanda, purché il contributo dovuto per il riscatto sia versato alla Gestione speciale entro e non oltre tre mesi dalla data in cui all'iscritto è comunicato l'ammontare della somma dovuta; in caso diverso la decorrenza predetta è stabilita dal primo giorno del mese successivo a quello in cui è effettuato il pagamento.

L'iscritto decade dalla facoltà di riscatto se il pagamento non è effettuato entro un anno dalla data di comunicazione dell'ammontare del contributo.

Le disposizioni del presente articolo si applicano anche alle domande di riscatto presentate alla Cassa nazionale per la previdenza marinara nel periodo compreso fra il 1° gennaio 1964 e la data di entrata in vigore della presente legge.

#### ART. 91.

*Accreditamento in conto individuale fruttifero dei contributi versati dopo il pensionamento.*

Il pensionato già iscritto alla Cassa per la previdenza marinara, che abbia ottenuto una pensione a carico della Gestione marittimi o della Gestione speciale e si rioccupi presso gli uffici amministrativi delle aziende di cui all'articolo 58 della presente legge, ha diritto all'accreditamento in un conto di risparmio fruttifero al tasso di interesse del 4 per cento, della quota integrativa dei contributi dovuti alla Gestione speciale a norma dell'articolo 62 ed avrà restituita la quota medesima al momento della cessazione dal servizio.

**TITOLO III****NORME GENERALI RELATIVE  
ALLA GESTIONE MARITTIMI  
ED ALLA GESTIONE SPECIALE****CAPO I.****ADEGUAMENTO DELLE PENSIONI  
E SOPPRESSIONE DEL FONDO ASSEGNI  
COMPLEMENTARI E DI ALTRE GESTIONI****ART. 92.***Adeguamento periodico delle pensioni.*

Allo scadere del triennio 1967-69, la misura delle pensioni in godimento al 1° gennaio 1970 a carico della Gestione marittimi e della Gestione speciale della Cassa nazionale per la previdenza marinara, sarà variata con decreto del Presidente della Repubblica, su proposta dei Ministri del lavoro e della previdenza sociale e della marina mercantile, di concerto con il Ministro del tesoro, sentito il Comitato amministratore di cui all'articolo 6 del testo unico delle leggi sulla previdenza marinara approvato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109, in relazione al rapporto intercorrente fra l'indice medio annuo del costo della vita calcolato dall'Istituto centrale di statistica per l'anno 1969 e quello, calcolato dallo stesso istituto, per l'anno 1966, a condizione che l'indice medio annuo del costo della vita, al 1969, abbia subito una variazione in aumento o in diminuzione pari o superiore al 12 per cento rispetto a quello dell'anno 1966.

Per le pensioni con decorrenza successiva al 31 dicembre 1966 la variazione sarà limitata in relazione al rapporto tra il numero indice medio riferito all'anno 1969 e quello dell'anno solare di decorrenza della pensione.

Analogamente si provvederà allo scadere di ogni triennio successivo, tenuto conto del rapporto tra il numero indice medio del costo della vita dell'anno terminale del triennio e quello dell'anno solare precedente la data di decorrenza della pensione ovvero, ove si tratti di pensioni già precedentemente adeguate, il numero indice medio dell'anno terminale del precedente triennio, restando fermo il ricorso della percentuale minima di variazione prevista dal primo comma del presente articolo.

Le variazioni delle pensioni di cui al presente articolo avranno decorrenza dal primo

## LEGISLATURA IV - 1963-67 — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

giorno dell'anno solare successivo a quello cui si riferisce il numero indice che ha dato luogo alla variazione.

Gli aumenti di cui al presente articolo si applicano all'importo della pensione contributiva, al netto dell'integrazione al trattamento minimo.

Il decreto di cui al primo comma del presente articolo indicherà, altresì, ai sensi e per gli effetti previsti dai precedenti articoli 7 e 62, le variazioni da apportare, con la stessa decorrenza dell'adeguamento delle pensioni, alle misure delle aliquote contributive relative alla Gestione marittimi ed alla Gestione speciale.

## ART. 93.

*Soppressione del Fondo assegni complementari e di altre gestioni.*

Con la data di entrata in vigore della presente legge, cessa l'attività del Fondo degli assegni complementari, istituito con la legge 10 agosto 1950, n. 724, e delle gestioni istituite in applicazione della legge 7 aprile 1941, n. 266, e della legge 11 aprile 1941, n. 267.

Il disavanzo del Fondo assegni complementari è trasferito a carico della Gestione marittimi e della Gestione speciale in proporzione dell'onere che il Fondo ha rispettivamente sostenuto per le due Gestioni nell'anno immediatamente precedente quello di entrata in vigore della presente legge.

Le attività e le passività delle altre gestioni previste dal primo comma sono trasferite alla Gestione marittimi.

## CAPO II.

NORME PER LA RISOLUZIONE  
DELLE CONTROVERSIE

## ART. 94.

*I ricorsi.*

Contro i provvedimenti concernenti le prestazioni e i contributi di cui alla presente legge nonché avverso i provvedimenti in materia di previdenza marinara di cui alla presente legge ed al testo unico approvato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109, è ammesso ricorso in via amministrativa al Comitato amministratore che decide in via definitiva a norma dell'articolo 2 della presente legge.

Non è ammessa proposizione della domanda giudiziale ai sensi dei successivi articoli 95 e 96 prima che sia definito il procedimento

di reclamo in via amministrativa, salvo il caso previsto dall'articolo 95, secondo comma.

Il procedimento in sede amministrativa ha effetto sospensivo dei termini di prescrizione.

ART. 95.

*I termini per la presentazione  
e la decisione dei ricorsi.*

Il termine per ricorrere in via amministrativa, ai sensi del precedente articolo 94, è di 90 giorni - a pena di decadenza - dalla comunicazione all'interessato del provvedimento impugnato e la conseguente decisione deve essere pronunciata dal Comitato amministratore entro 90 giorni dalla data di presentazione del ricorso.

Trascorso tale ultimo termine senza che la decisione sia stata pronunciata, l'interessato ha facoltà di adire l'autorità giudiziaria ai sensi degli articoli 459 e seguenti del Codice di procedura civile.

Il termine per ricorrere previsto dal primo comma decorre dalla data di ricevimento della comunicazione del provvedimento a mezzo di plico postale raccomandato con avviso di ricevimento.

ART. 96.

*La decadenza dell'azione giudiziaria; la risoluzione delle controversie riguardanti la idoneità alla navigazione.*

Per le controversie che abbiano per oggetto le materie indicate nel precedente articolo 94, l'azione giudiziaria non può essere più proposta trascorso il termine di 5 anni dalla data in cui fu comunicata la decisione del ricorso in sede amministrativa, o dalla scadenza del termine di 90 giorni previsto nel primo comma del precedente articolo 95, nel caso che non sia intervenuta la decisione amministrativa.

La risoluzione delle controversie riguardanti l'accertamento della idoneità alla navigazione è devoluta alla competenza delle Commissioni mediche previste dagli articoli 4 e 5 del regio decreto-legge 14 dicembre 1933, n. 1773 e successive modificazioni ed integrazioni, salvo il ricorso all'Autorità giudiziaria.

ART. 97.

*Esenzione e riduzione delle tasse di bollo, di registro e giudiziarie.*

Nei giudizi in cui sia parte la Cassa nazionale per la previdenza marinara si applicano, per quanto riguarda i benefici di esenzione e

## LEGISLATURA IV - 1963-67 — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

riduzione delle tasse di bollo, di registro e e giudiziarie, le norme concernenti l'Istituto nazionale della previdenza sociale o quelle più favorevoli riguardanti la Cassa stessa.

## CAPO III.

## NORME FINALI E TRANSITORIE

## ART. 98.

*Norme transitorie  
per le vedove già escluse dal pensionamento.*

La vedova dell'iscritto o del pensionato, deceduto prima dell'entrata in vigore della presente legge, già esclusa dal pensionamento per effetto delle disposizioni di cui agli articoli 42 e 74 del testo unico delle leggi sulla previdenza marinara, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109, ha diritto alla pensione secondo le norme degli articoli 17 e 89 della presente legge, a condizione che:

a) non si sia verificato nei suoi confronti, tra la data di morte del dante causa e la data di entrata in vigore della presente legge, alcuno degli eventi che determinano la cessazione del diritto alla pensione, secondo i citati articoli 17 e 89;

b) presenti domanda entro tre anni dalla data di entrata in vigore della presente legge, a pena di decadenza.

La pensione decorre dal primo giorno del mese successivo a quello di entrata in vigore della presente legge.

## ART. 99.

*Richiamo delle norme del testo unico di previdenza marinara e dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti.*

Per quanto non contemplato dalla presente legge si applicano, se non sono in contrasto con le disposizioni della legge stessa, le norme contenute nel testo unico approvato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109, le norme del regio decreto-legge 4 ottobre 1935, n. 1827, convertito con modificazioni nella legge 6 aprile 1936, n. 1155 e successive modificazioni e integrazioni.

## LEGISLATURA IV - 1963-67 — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

In particolare si intendono richiamate:

a) le norme contenute negli articoli 81 e seguenti del regio decreto-legge 4 ottobre 1935, n. 1827 e successive modificazioni per la prevenzione e la cura dell'invalidità;

b) le norme concernenti i benefici e le esenzioni fiscali previste dal regio decreto-legge 4 ottobre 1935, n. 1827 e successive modificazioni ed integrazioni, comprese quelle riguardanti le tasse di bollo e di registro, le spese e tasse giudiziarie previste negli articoli 109, 122, 124 e segg. del citato decreto-legge.

I termini di prescrizione stabiliti dal regio decreto-legge 4 ottobre 1935, n. 1827, e successive modificazioni, decorrono per i contributi dell'assicurazione generale obbligatoria riscossi unitamente agli altri contributi ai sensi dell'articolo 7 della presente legge, dalla data di decontazione definitiva dei ruoli equipaggio.

## ART. 100.

*Abrogazione di alcune norme contenute nel testo unico delle leggi sulla previdenza marinara incompatibili con la presente legge.*

Sono abrogati gli articoli:

2, 3, ultimo comma, 8, 16, 17, secondo comma 18, 19, primo comma, 22, 24, 26, 27, 28, 29, 31, 33, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 52, 60, 61, 65, 66, primo e terzo comma., 67, 68, 69, 70, 71, 73, 74, 75, 76, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, del testo unico delle leggi sulla previdenza marinara, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 26 dicembre 1962, n. 2109.

È abrogato l'articolo 39 del regio decreto-legge 4 ottobre 1935, n. 1827 ed ogni altra norma incompatibile con la presente legge.

## ART. 101.

*Entrata in vigore.*

La presente legge entra in vigore dal primo giorno del mese successivo a quello della sua pubblicazione sulla *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana.

## LEGISLATURA IV - 1963-67 — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## TABELLA G. M. n. 1

*Tabella delle retribuzioni medie mensili per la riliquidazione delle pensioni degli iscritti alla Gestione marittimi della Cassa nazionale per la previdenza marinara.*

- A) Piroscafi e motonavi da passeggeri superiori alle 50 tonnellate di stazza lorda; piroscafi, motonavi e motovelieri da carico di stazza lorda superiori a 500 tonnellate; aliscafi di qualsiasi tonnellaggio; piroscafi e motonavi da carico e da passeggeri di qualsiasi tonnellaggio adibiti ai servizi delle Società di preminente interesse nazionale e delle Società sovvenzionate minori (nota 1):

	Retribuzioni medie mensili (in lire)
STATO MAGGIORE	
Comandante, Capo macchinista, direttore di macchina, capo commissario, capo servizio, comandante in seconda, direttore di macchina in seconda, direttore sanitario, medico unico	320.000
Primo ufficiale di coperta e di macchina, primo ufficiale commissario, medico in sottordine, cappellano . . . . .	240.000
Secondo ufficiale di coperta e di macchina, secondo ufficiale commissario . . . . .	205.000
Terzo ufficiale di coperta e di macchina, terzo ufficiale commissario . . . . .	195.000
Allievo ufficiale di coperta, allievo ufficiale di macchina, allievo ufficiale commissario . . . . .	135.000
Ufficiale radiotelegrafista munito di brevetto internazionale di prima classe con 18 o più anni di navigazione radiotelegrafista (gruppo A) . . . . .	240.000
Ufficiale radiotelegrafista munito di brevetto internazionale di prima classe con 15 anni e più di navigazione radiotelegrafista (gruppo A) . . . . .	220.000
Ufficiale radiotelegrafista munito di brevetto internazionale di prima classe con oltre 5 anni di navigazione e fino a 15 anni di navigazione radiotelegrafista e ufficiale radiotelegrafista munito di brevetto internazionale di seconda classe con più di 5 anni di navigazione radiotelegrafista (gruppo B) . . . . .	205.000
Ufficiale radiotelegrafista munito di brevetto internazionale di prima e seconda classe fino a 5 anni di navigazione radiotelegrafista (gruppo C) . . . . .	195.000
EQUIPAGGIO	
Nostromo, capo fuochista, primo cuoco (sulle navi in cui è imbarcato più di un cuoco), cuoco unico, elettricista, operaio meccanico, carpentiere, ottonaio, operaio frigoriferista, maestro di casa, capitano di armi, cambusiere, primo infermiere, primo cameriere (sulle navi con più di un cameriere), primo panettiere e panettiere unico, primo dispensiere di equipaggio, pennese e magazzinoiere (sulle navi da passeggeri), motorista navale e meccanico navale, assistente di ufficio, dispensiere di equipaggio, tankista, orchestrale, tipografo, capo alloggio, capo pasticciere, primo guardarobiere, prima infermiera-ostetrica . . . . .	155.000

## LEGISLATURA IV - 1963-67 — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

	Retribuzioni medie mensili (in lire)
Marinaio, carbonaio, fuochista, cuoco in sottordine, cameriere, panettiere ed ogni altra qualifica equiparabile non specificata	120.000
Giovanotto . . . . .	105.000
Mozzo, piccolo . . . . .	90.000

## NOTA 1:

a) Il macchinista addetto ai servizi elettrici di bordo contribuisce in base all'effettivo grado di macchinista col quale viene imbarcato.

b) Per gli ufficiali radiotelegrafisti le autorità marittime e consolari dovranno indicare sui ruoli di equipaggio e sui titoli matricolari le seguenti dizioni:

« ufficiale radiotelegrafista di gruppo A munito di brevetto internazionale di I classe con 18 o più anni di navigazione radiotelegrafista » per gli ufficiali radiotelegrafisti in possesso di tale brevetto;

« ufficiale radiotelegrafista di gruppo A munito di brevetto internazionale di I classe con 15 o più anni di navigazione radiotelegrafista » per gli ufficiali radiotelegrafisti in possesso di tale brevetto;

« ufficiale radiotelegrafista di gruppo B » per gli ufficiali radiotelegrafisti muniti di brevetto internazionale di I classe con oltre 5 anni di navigazione e fino a 15 anni di navigazione radiotelegrafista e per gli ufficiali radiotelegrafisti muniti di brevetto internazionale di II classe con più di 5 anni di navigazione radiotelegrafista;

« ufficiali radiotelegrafisti di gruppo C » per gli ufficiali radiotelegrafisti muniti di brevetto internazionale di I e II classe fino a 5 anni di navigazione radiotelegrafista;

c) Per i meccanici navali e per i motoristi navali quando imbarcano da ufficiali dovranno essere indicate le denominazioni di « capo macchinista » o di « I, II o III ufficiale di macchina », in relazione alle effettive mansioni svolte a bordo.

**B) Piroscafi, motonavi e motovelieri da carico di stazza lorda fino a 500 tonnellate; navi da passeggeri fino a 50 tonnellate di stazza lorda:**

Comandante e direttore di macchina . . . . .	180.000
Ufficiale di coperta o di macchina . . . . .	150.000
Nostromo, motorista . . . . .	110.000
Marinaio, fuochista . . . . .	90.000
Giovanotto . . . . .	80.000
Mozzo . . . . .	70.000

**C) Velieri di stazza lorda superiore a 500 tonnellate e velieri con motore ausiliario:**

Comandante, capo motorista, motorista unico . . . . .	143.000
Ufficiale di coperta . . . . .	130.000
Nostromo, motorista in sottordine . . . . .	110.000
Marinaio . . . . .	88.000
Giovanotto . . . . .	66.000
Mozzo . . . . .	44.000

**D) Velieri di stazza lorda fino a 500 tonnellate:**

Comandante . . . . .	130.000
Nostromo . . . . .	100.000
Marinaio . . . . .	80.000
Giovanotto . . . . .	60.000
Mozzo . . . . .	40.000



## LEGISLATURA IV - 1963-67 — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

	Retribuzioni medie mensili (in lire)
<i>E) Rimorchiatori:</i>	
Personale preposto al comando di coperta o alla direzione di macchina (purché provvisto di patente di padrone o di marinaio autorizzato o di fuochista autorizzato) . . . . .	190.000
Ufficiale, motorista . . . . .	165.000
Nostromo, operaio elettricista . . . . .	140.000
Marinaio, fuochista, carbonaio . . . . .	120.000
Giovanotto . . . . .	105.000
Mozzo . . . . .	90.000
<i>F) Navi addette al servizio di bunkeraggio:</i>	
Comandante e direttore di macchina . . . . .	220.000
Primo ufficiale . . . . .	195.000
Sottufficiale . . . . .	145.000
Marinaio, cuoco . . . . .	120.000
Giovanotto . . . . .	105.000
Mozzo . . . . .	90.000
<i>G) Galleggianti (con mezzi a propulsione propria addetti al servizio nei porti e nelle rade):</i>	
Personale preposto al comando in coperta o alla direzione di macchina (purché provvisto di patente di padrone o di marinaio autorizzato o di fuochista autorizzato) . . . . .	170.000
Nostromo, operaio elettricista, motorista . . . . .	120.000
Marinaio, fuochista, carbonaio . . . . .	100.000
Giovanotto . . . . .	80.000
Mozzo . . . . .	65.000
<i>H) Pescherecci (iscritti nelle matricole delle navi comunque munite di macchina o motore non superiore a 30 cavalli indicati o cavalli asse; navi o battelli da pesca in genere senza macchina o motore):</i>	
Marittimo al comando, motorista . . . . .	50.000
Marinaio . . . . .	35.000
Giovanotto . . . . .	25.000
Mozzo . . . . .	20.000
<i>I) Pescherecci (comunque muniti di macchine o motore da 31 a 89 cavalli indicati o cavalli asse adibiti alla pesca entro il Mediterraneo):</i>	
Marittimo al comando, motorista, capo pesca . . . . .	85.000
Marinaio . . . . .	65.000
Giovanotto . . . . .	35.000
Mozzo . . . . .	25.000

## LEGISLATURA IV - 1963-67 — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

	Retribuzioni medie mensili (in lire)
<i>L) Pescherecci (comunque muniti di macchine o motore di oltre 89 cavalli indicati o cavalli asse, adibiti alla pesca entro il Mediterraneo):</i>	
Marittimo al comando, motorista, capo pesca . . . . .	100.000
Marinaio . . . . .	75.000
Giovanotto . . . . .	45.000
Mozzo . . . . .	30.000
<i>M) Pescherecci in pesca oltre gli stretti:</i>	
Comandante e direttore di macchina . . . . .	300.000
Primo ufficiale di coperta o di macchina . . . . .	240.000
Secondo ufficiale di coperta o di macchina, ufficiale radiotelegrafista . . . . .	200.000
Nostromo, caporale di macchina, ingrassatore, aiuto motorista .	180.000
Marinaio pescatore, retiere, cuoco, fuochista, carbonaio o altre qualifiche equiparabili non specificate . . . . .	150.000
Giovanotto . . . . .	120.000
Mozzo . . . . .	90.000
<i>N) Personale borghese imbarcato su navi militari:</i>	
<i>Prima categoria:</i>	
Primo cuoco, primo maestro di casa, cuoco, maestro di casa unico dirigente al servizio della panificazione a bordo . .	94.000
<i>Seconda categoria:</i>	
Secondo cuoco e secondo maestro di casa . . . . .	90.000
<i>O) Allievi imbarcati sulle navi scuola . . . . .</i>	<i>16.000</i>
<i>P) Piloti:</i>	
<i>I Gruppo:</i>	
Ancona, Augusta, Bagnoli-Pozzuoli, Bari, Brindisi, Cagliari, Catania, Civitavecchia, Fiumicino, Gaeta, Genova, La Spezia, Livorno, Messina, Milazzo, Napoli, Olbia, Palermo, Porto Empedocle, Porto Torres, Portovecchio di Piombino, Ravenna, Savona, Siracusa, Taranto, Trieste, Venezia . . . .	320.000
<i>II Gruppo:</i>	
Barletta, Imperia, Marina di Carrara, Portoferraio, Reggio Calabria, Rio Marina, Salerno, Trapani . . . . .	200.000
<i>III Gruppo:</i>	
Anzio, Carloforte, Castellammare di Stabia, Crotone, Follonica, Licata, Manfredonia, Marsala, Monopoli, Portici, Porto S. Stefano, S. Antioco, Torre Annunziata . . . . .	150.000

## LEGISLATURA IV - 1963-67 — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## TABELLA G. M. n. 2

*Tabella delle retribuzioni medie mensili per la determinazione dei contributi e delle pensioni degli iscritti alla Gestione marittimi della Cassa nazionale per la previdenza marinara.*

A) Piroscafi e motonavi da passeggeri superiori alle 50 tonnellate di stazza lorda; piroscafi, motonavi e motovelieri da carico di stazza lorda superiori a 500 tonnellate; aliscafi di qualsiasi tonnellaggio; piroscafi e motonavi da carico e da passeggeri di qualsiasi tonnellaggio adibiti ai servizi delle società di preminente interesse nazionale e delle Società sovvenzionate minori (nota 1):

	Retribuzioni medie mensili (in lire)
STATO MAGGIORE	
Comandante . . . . .	360.000
Capo macchinista, direttore di macchina, capo commissario, capo servizio, comandante in seconda, direttore di macchina in seconda, direttore sanitario, medico unico . . . . .	330.000
Primo ufficiale di coperta e di macchina, primo ufficiale commissario, medico in sottordine, cappellano . . . . .	250.000
Secondo ufficiale di coperta e di macchina, secondo ufficiale commissario . . . . .	215.000
Terzo ufficiale di coperta e di macchina, terzo ufficiale commissario . . . . .	205.000
Allievo ufficiale di coperta, allievo ufficiale di macchina, allievo ufficiale commissario . . . . .	140.000
Ufficiale radiotelegrafista munito di brevetto internazionale di prima classe con diciotto o più anni di navigazione radiotelegrafista (gruppo A) . . . . .	250.000
Ufficiale radiotelegrafista munito di brevetto internazionale di prima classe con quindici anni o più di navigazione radiotelegrafista (gruppo A) . . . . .	230.000
Ufficiale radiotelegrafista munito di brevetto internazionale di prima classe con oltre cinque anni di navigazione e fino a quindici anni di navigazione radiotelegrafista e ufficiale radiotelegrafista munito di brevetto internazionale di seconda classe con più di cinque anni di navigazione radiotelegrafista (gruppo B) . . . . .	215.000
Ufficiale radiotelegrafista munito di brevetto internazionale di prima e seconda classe fino a cinque anni di navigazione radiotelegrafista (gruppo C) . . . . .	205.000
EQUIPAGGIO	
Nostromo, capo fuochista, primo cuoco (sulle navi in cui è imbarcato più di un cuoco), cuoco unico, elettricista, operaio meccanico, carpentiere, ottonaio, operaio frigoriferista, maestro di casa, capitano di armi, cambusiere, primo infermiere, primo cameriere (sulle navi con più di un cameriere), primo panettiere e panettiere unico, primo dispensiere di equipaggio, pennese e magazzinoiere (sulle navi da passeggeri), motorista navale e meccanico navale, assistente di ufficio, dispensiere di equipaggio, tankista, orchestrale, tipografo, capo alloggio, capo pasticciere, 1° guardarobiere, 1° infermiere-ostetrica . . . . .	160.000

## LEGISLATURA IV - 1963-67 — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

	Retribuzioni medie mensili (in lire)
Marinaio, carbonaio, fuochista, cuoco in sottordine, cameriere, panettiere ed ogni altra qualifica equiparabile non specificata	125.000
Giovanotto . . . . .	110.000
Mozzo, piccolo . . . . .	95.000

## NOTA 1:

a) Il macchinista addetto ai servizi elettrici di bordo contribuisce in base all'effettivo grado di macchinista col quale viene imbarcato.

b) Per gli ufficiali radiotelegrafisti le autorità marittime o consolari dovranno indicare sui ruoli di equipaggio e sui titoli matricolari le seguenti dizioni:

« ufficiale radiotelegrafista di gruppo A munito di brevetto internazionale di I classe con 18 o più anni di navigazione radiotelegrafista » per gli ufficiali radiotelegrafisti in possesso di tale brevetto;

« ufficiale radiotelegrafista di gruppo A munito di brevetto internazionale di I classe con 15 o più anni di navigazione radiotelegrafista » per gli ufficiali radiotelegrafisti in possesso di tale brevetto;

« ufficiale radiotelegrafista di gruppo B » per gli ufficiali radiotelegrafisti muniti di brevetto internazionale di I classe con oltre 5 anni di navigazione e fino a 15 anni di navigazione radiotelegrafista e per gli ufficiali radiotelegrafisti muniti di brevetto internazionale di II classe con più di 5 anni di navigazione radiotelegrafista;

« ufficiale radiotelegrafista di gruppo C » per gli ufficiali radiotelegrafisti muniti di brevetto internazionale di I e II classe fino a 5 anni di navigazione radiotelegrafista;

c) Per i meccanici navali e per i motoristi navali quando imbarcano da ufficiali dovranno essere indicate le denominazioni di « capo macchinista » o di « I, II e III ufficiale di macchina », in relazione alle effettive mansioni svolte a bordo.

B) Piroscafi, motonavi e motovelieri da carico di stazza lorda fino a 500 tonnellate; navi da passeggeri fino a 50 tonnellate di stazza lorda:

Comandante . . . . .	210.000
Direttore di macchina . . . . .	190.000
Ufficiale di coperta e di macchina . . . . .	155.000
Nostromo, motorista . . . . .	115.000
Marinaio, fuochista . . . . .	95.000
Giovanotto . . . . .	85.000
Mozzo . . . . .	75.000

C) Velieri di stazza lorda superiore a 500 tonnellate e velieri con motore ausiliario:

Comandante . . . . .	170.000
Capo motorista, motorista unico . . . . .	150.000
Ufficiale di coperta . . . . .	135.000
Nostromo, motorista in sottordine . . . . .	115.000
Marinaio . . . . .	95.000
Giovanotto . . . . .	70.000
Mozzo . . . . .	50.000

## LEGISLATURA IV - 1963-67 — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

	Retribuzioni medie mensili (in lire)
<i>D) Velieri di stazza lorda fino a 500 tonnellate:</i>	
Comandante . . . . .	135.000
Nostromo . . . . .	105.000
Marinaio . . . . .	85.000
Giovanotto . . . . .	65.000
Mozzo . . . . .	45.000
<i>E) Rimorchiatori:</i>	
Personale preposto al comando di coperta o alla direzione di macchina (purché provvisto di patente di padrone o di ma- rinaio autorizzato o di fuochista autorizzato) . . . . .	200.000
Ufficiale, motorista . . . . .	170.000
Nostromo, operaio elettricista . . . . .	150.000
Marinaio, fuochista, carbonaio . . . . .	125.000
Giovanotto . . . . .	110.000
Mozzo . . . . .	95.000
<i>F) Navi addette al servizio di bunkeraggio:</i>	
Comandante . . . . .	250.000
Direttore di macchina . . . . .	230.000
1° Ufficiale . . . . .	205.000
Sottufficiale . . . . .	150.000
Marinaio, cuoco . . . . .	125.000
Giovanotto . . . . .	110.000
Mozzo . . . . .	95.000
<i>G) Galleggianti (con mezzi a propulsione propria addetti al ser- vizio nei porti e nelle rade):</i>	
Personale preposto al comando in coperta o alla direzione di macchina (purché provvisto di patente di padrone o di ma- rinaio autorizzato o di fuochista autorizzato) . . . . .	180.000
Nostromo, operaio elettricista, motorista . . . . .	125.000
Marinaio, fuochista, carbonaio . . . . .	105.000
Giovanotto . . . . .	85.000
Mozzo . . . . .	70.000
<i>H) Pescherecci (iscritti nelle matricole delle navi comunque mu- nite di macchina o motore non superiore a 30 cavalli in- dicati o cavalli asse; navi o battelli da pesca in genere senza macchina o motore):</i>	
Marittimo al comando, motorista . . . . .	55.000
Marinaio . . . . .	40.000
Giovanotto . . . . .	30.000
Mozzo . . . . .	25.000
<i>I) Pescherecci (comunque muniti di macchine o motore da 31 a 89 cavalli indicati o cavalli asse adibiti alla pesca entro il Mediterraneo):</i>	
Marittimo al comando, motorista, capo pesca . . . . .	90.000
Marinaio . . . . .	70.000
Giovanotto . . . . .	40.000
Mozzo . . . . .	30.000

## LEGISLATURA IV - 1963-67 — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

	Retribuzioni medie mensili (in lire)
<i>L) Pescherecci (comunque muniti di macchine o motore di oltre 89 cavalli indicati o cavalli asse; adibiti alla pesca entro il Mediterraneo):</i>	
Marittimo al comando, motorista, capo pesca . . . . .	105.000
Marinaio . . . . .	80.000
Giovanotto . . . . .	50.000
Mozzo . . . . .	35.000
<i>M) Pescherecci in pesca oltre gli stretti:</i>	
Comandante . . . . .	340.000
Direttore di macchina . . . . .	310.000
Primo ufficiale di coperta o di macchina . . . . .	250.000
Secondo ufficiale di coperta o di macchina, ufficiale radiotelegrafista . . . . .	210.000
Nostromo, caporale di macchina, ingrassatore, aiuto motorista	190.000
Marinaio pescatore, retiere, cuoco, fuochista, carbonaio o altre qualifiche equiparabili non specificate . . . . .	155.000
Giovanotto . . . . .	125.000
Mozzo . . . . .	95.000
<i>N) Personale borghese imbarcato su navi militari:</i>	
<i>Prima categoria:</i>	
Primo cuoco, primo maestro di casa, cuoco, maestro di casa unico dirigente al servizio della panificazione a bordo . .	100.000
<i>Seconda categoria:</i>	
Secondo cuoco e secondo maestro di casa . . . . .	95.000
<i>O) Allievi imbarcati sulle navi scuola . . . . .</i>	<i>16.000</i>
<i>P) Piloti:</i>	
<i>I Gruppo:</i>	
Ancona, Augusta, Bagnoli-Pozzuoli, Bari, Brindisi, Cagliari, Catania, Civitavecchia, Fiumicino, Gaeta, Genova, La Spezia, Livorno, Messina, Milazzo, Napoli, Olbia, Palermo, Porto Empedocle, Porto Torres, Portovecchio di Piombino, Ravenna, Savona, Siracusa, Taranto, Trieste, Venezia . . .	330.000
<i>II Gruppo:</i>	
Barletta, Imperia, Marina di Carrara, Portoferraio, Reggio Calabria, Rio Marina, Salerno, Trapani . . . . .	210.000
<i>III Gruppo:</i>	
Anzio, Carloforte, Castellammare di Stabia, Crotone, Follonica, Licata, Manfredonia, Marsala, Monopoli, Portici, Porto Santo Stefano, Sant'Antioco, Torre Annunziata . . . . .	160.000